

?sdsf]; b/dsfdd
/xsf lj :yflkt afnaflnsf
Ps cWoog



Save the children
Norway

?sdfs] ; b/dsfddf
/x\$flj :yflkt afnaflnsf

nlyg M tf/s lwtfn

cfj /0f÷ ; Hhf M ; ögf/fo0f >]7

k\$fzs M  l; lj g-gkfn

k|yd ; :s/0f M !))) k|t, d]@))&

k\$fzg ; xofl M  Save the children
Norway

dbff M OGbfl ckrñþ k] , cgfdgu/, sf7df8ff
kmfg M \$&&!\$\$*

k\$ fzsl0

Ij utsf] ; z:q ågåñ] ; dfhsf ; a} klfnf0{ kेफ्लज t kf/ʃf] 5 .
h; dñb]cTo८t ; Dj भग्नलन cज़ :yfdf /x\$ʃ afnaflnsf cema9l kेफ्लज t
xज़ कुञ्ज 5g\ l; Ij gn]cGo हफ्लवd kl/l:yldf /x\$ʃ afnaflnsfsf ; fy
; z:q ågåaf6 kेफ्लज t afnaflnsfsf cfwf/e'८ clwsf/ ; Af0ffy ([j l] w
ultlj ल्वx_ ; ~rfng ub{cfPsf]5 . o; }qñddf ågå pTisif८f klu/x\$ʃ]
cj :yfdf ; g\@))# sf]k1/Deaf6 l; Ij gn]?s८l lhNnfdf klg :ynut
kdf g}/x] afnclwsf/ ; Af0fsf ultlj ल्वx ; ~rfng ug{yfNof].
o; qñddf afn lxt / ; Af0fsf nflu ; -rfnt sfo८ndx_८f ; 3fp
kñofpg' xज़]To; lhNnfdf /x\$ʃ ; /sf/l, u}; /sf/l lgsfo ; 3; :yf,
/fhglts bnx_८, cfd hg; dbfo tyf afnaflnsf :j oklt xfdl xf1b\$
cefef/ JoQm ub5f'.
; z:q ågå rIn/x\$ʃ]sl7g cj :yfdf klg afnaflnsfsf]; Af0f /
Ij sf; sf]glD८t lzlf, ; jf:Yo, ; r८gf, afnclwsf/ cgludg, cfktsflng
; xof्ल nufotsf Ij l] w sfo८ndx_८ ; ~rfng ug{g]To; lhNnfdf sfo८t
l; Ij gsf ldqx_८] :yfglo _kdf cf^g}; f८ / ; fwgdf ; b/d\$fdff
/x\$ʃ l] :yflkt afnaflnsfsf ; Da८wdf cllbog ug{Psf८f l; Ij g-?s८sf]
l; a८f]6dnf0{wGoj fb lbg]kb5 . o; cllbogn]?s८l ; b/d\$fdff /x\$ʃ
l] :yflkt afnaflnsfsf] cj :yf s:tf]5 eGg]; Gbe८f Ij leGg klfsf
hfgsf/lx_८ pknAw u/fPsf]5 . afnaflnsfsf]glD८t lqñofzln hf]s८]lsf
lgD८t of]; xof्ल l; 4 xज़ एGg]cfzf ln0Psf]5 . :yfglo _kdf g}krif/d
tof/ u/l tYofा८ ; a८ng u/l cfPkI5 ; f८f0{[j Zn]f0f u/l o; kltj भg
tof/ ug{xज़]l; Ij gsf sfo८nd ; of्लs tf/s lwtfn wGoj fbsf kfq
xज़x65 . o; nf0{k\$ fzg ug{; 3fp kñofpg]; fen८f/ ; :yf ; ए b lrN8g
gj {gkfnklt klg xf1b\$ cfeef/ JoQm ub5'.

- uf्लL k्लfg
cllbif
l; Ij g-gkfn

?s८sf]; b/d\$fdff /x\$ʃ l] :yflkt afnaflnsf-s

kltj ðgaf/]s]l s'f

ælj :yflkt Å zAb lјutsf] ; z:q ågåan] ubf{lgs}rrfdf cfof]. ; z:q ågåaf6 l; lhſ Ps gsf/flds kl/0ffd:j ðk yk}JolQmç cf- cf gf]hGdynf] 3/ ufpFJofkf/ kžfaf6 cnlluP/ si6s/ hlj g lgj ff ug{afllb eP . ; z:q ågåaf6 lј leGg 9^Naf6 k̄flj t ePsfxç dWb] lј :yflktxç sf cfkñg}vfnf lј lzi6 ; d:ofxç /x\$ f 5g\

ågåsf cj :yfdf klg afnaflnsfsf cfwf/e't clwsf/xç pNn^3g gxg V ågåsf sf/0f afnaflnsf dfly kg{hfg]k̄flj nf0{clws ç kdf Golsf/0f ug{; lsof] \eGg]p2]osf ; fy æafnaflnsf zflct lfg xg\ eGg]dhgf/f af\$] ?sd, /f]kf, ; Nofgh: tf ågåaf6 cltk̄flj t lhNnfxfç df l; lј g s]l j ifb]V lqmfzln /x]cfPsf]5 . o; }qnddf ?sddf lqmfzln l; lј gsf ; fylxç sf] ; lqmfzln /sdsf] ; b/dsfdddf /x\$ f lј :yflkt afnaflnsfsf] ; DaGwdf ul/Psf]c]bogsf cfwf/df of] kltj ðg tof/ ul/Psf]xf].

; fdfç o ç kdf :yfglo :t/df g}tof/ ul/Psf]kžgfj nl / ; f]cg' f/ ; b/dsfdddf /x\$ f /el]P; Ddsf lј :yflkt afnaflnsf; E lnPsf]hfgsf/lnf0{ PsIsf u/l; f]f0{o; kltj ðgdf tflnsls/0f ul/Psf]5 . o; kltj ðgnf0{ c]bog cg' Gwgsf sltko ; f]f0{s; ldf hfF] xç{eGbf :yfglo :t/df sfd ul//x\$ f afnclwsf/sd]ç af/f s]l u/f]eGg]efj gfsf ; fy ; a]lnt ; hgf tyf hfgsf/lxç sf]; a]ksf ç kdf ln0g'kb5 eGg]hfub5 . t; y{o; kltj ðgn]Ps; /f]ç kdf ?sdsf]; b/dsfdf dl; sf] vn^a]fdf lј :yflktsf ç kdf /x\$ f kl/j f/sf afnaflnsfsf] cj :yfnf0{ b; f]Psf]5 . lglZrt kžgfj nlcg' f/ afnaflnsfxç af/f lbOPsf]hj fkmsf cfwf/df g}s]l lј Zn]f0f u/l tof/ ul/Psf tflnsfxç nf0{dfq}oxf]t t ul/Psf]5 . h; df afnaflnsfsf lј leGg klf; E ; DaGwt s]l tYout s'fxç 5g\eg]s]l pglxç sf ej gftut s'fxç nf0{klg ; d]bPsf 5g\

o; c]bogn]dhfM; b/dsfdddf /x\$ f lј :yflkt egl lrIgPsf kl/j f/sf afnaflnsfnf0{; d]b]f]5 . To:tf afnaflnsfsf]pd] ; d]l, ln^a]N, hft

v÷?sdsf]; b/dsfdddf /x\$ f lј :yflkt afnaflnsf

cflbsf cfwf/df ; flhos lj j /0f, kl/j f/ ; lf, afacfdfsflklxn]/ clxn\$] k]f, lj :yflkt e0{cfPsf]cj lw, dfhs 3/ufp]f]cj :yf, ; f]5f]kbf]f cgel't, z]fs cj :yf, ufpf ; b/dsfdsf]lzlffsf]thgf, lj :yflkt e0{ cfPkl5sf]a; f]f; , :j f:Yo, kf]f0fsf]l:ylt cflbsf ; fy)ufpF ; b/dsfddf a:bfsf]cgel't, ufpf]f0f/f/]f]wf/Off cflbsf af/ff kf]t lj j /0fx, nfo{ tflnsfdf k]t ul/Psf]5 .

o; clibogdf ; nlg l; lj g ?sdsf lhNnf sfoid ; ofhs l; 4/fh kg] tyf cgo ldqx, tYofl ; a]nsx, tyf kl]tj]g tof/ ug{ 3fpgxg] l; lj g sf7df8f]f clj gfz /f0{ b]sl cfrfo{ ; bff/fo0f >]7, dfwj nf]gl, ze/fh kf]y/h nuftsf ldqx, nfo{xflb\$ wgoj fb lbg}kb5 . o; kl:tsf afnaflnsfsf]lgldt lg]ofzln xg]Pj +hgsf/l /flg rfxg] ; ahf0{pkofyl xg]eGg]ck]ff /flvPsf]5 . kf]sx, sf]; emfj sf]xfdl ; b] :j fut ub5fF.

- tf/s lwtfn
sfoid ; ofhs
l; lj g-g]fn

?sdsf]; b/dsfddf /x]f lj :yflkt afnaflnsf÷u

SxL egf0{

@)%@ ; fnfd bʒdf rnʃf]; z:q lʃ bʃʃsf]pbʃndynf]dɯbʃf]Ps
lhNnf xf]?sd . hxfF z:q lʃ bʃʃsf sf/0fn]; ofkl/j f/xʒ ; b/dʃfddf
lʃ :yflkt hlj g latfga aʃʃb 5g\ pglxʒ cf gf]hGd:yfg / 3/ cf gf]
vʒln]ge0{; z:q åʃå rnf0/xʃf gʃkf -dfcf]fbl_sf sf/0f 5f8]
; /lffsf nflu ; b/dʃfd al; /xʃf 5g\ ; z:q åGåsf]csf[klfsf ʒkdf
/xʃf /fHoſf lgsfoxʒsf]sf/0f lʃ :yflkt xʒ kluʃfxʒ eg]; b/dʃfddf
a:g ; Sg]l:ylt /xʒ .

?sdsf]; b/dʃfddf lʃ :yflkt kl/j f/xʒ df /xʃf afnaflnsfsf]
cj :yf s:tf] 5 egl l; lʃ g-gʃfnn] lʃ :yflkt afnaflnsf; E kʃolf
eɸ3f6af6 pglxʒsf]cj :yfaf/]Ps; /f]cɯbog u/ʃf]5 . :yfglo ʒkdf
afnaflnsf; E sfd ul//xʃf JolQmxʒaf6 :yfglo :t/df g}ul/Psf]o;
cɯbogdf sdl sdhf]lxʒ yk}xʒ ; Sb5g\ t/ o; nf0{lqmofzln
JolQmxʒäf/f ul/Psf]Ps kf; sf ʒkdf xʃlbg cgʃf]5 . o; cɯbogn]
lʃ :yflkt afnaflnsfsf]lʃ leGg klf sf emnsxʒ k|t't u/ʃf]5 .

t/ cɯbogsf qmddf /fHoäf/f lʃ :yflkt afnaflnsfsf]af/ʃf tYofÍ
Ing ; lsPsf]5ʒ eg]lʃ :yflkt afnaflnsf k9f0{cyjf sfdsf]; nl; nfdf
cGo lhNnf tyf ef/tsf] sfnfkfx8nufofdf uPsf]n] kl/j f/sf ; a}
afnaflnsfnf0{; dɸg klg ; lsPsf]5ʒ . cɯbogsf ; dodf ; b/dʃfddf
/xʃf kf; a}afnaflnsfnf0{eg]; dʃ6Psf]5 .

@)%@ ; fnfd ; ? ePsf]; z:q åGå @)^# ; fnfd cf0kɯbf ul0ftlo
ʒkdf klg % sfʃfpʃf ^ ePsf]5 @ sfʃfpʃf # ePsf]5 Ps-Ps c^s a9ʃf]
5 . ^ / # Ps cfk; lt/ kɯlsPsf 5g\ To; h]@)^# ; fn dʒldnfksf]j ifxgʃ
/ ; a}lʃ :yflktxʒ cf-cf^gf]3/ kɯlsf]5g\eg]; aʃf]ck]ff /x]klg of]kʃf]M
; klm xʒ ; sʒ . t/ zflgt :yfkgsf wʃ}dxTj kʃf{kxnxʒ eg]eP .

o; cɯbogsf nflu tYof^s ; a}sng ugʃg]; xofʃl sfoʃtfʒ
kʃlkʃfz sʒ l ; lgtf v8ʃf ; hftf dNn, nldl zfx / 8Da/ v8ʃf
lʃ zʃf wGoj fbsf kfq xgχG5 .

3÷?sdsf]; b/dʃfddf /xʃf lʃ :yflkt afnaflnsf

afnaflnsfx χ sf]lxtsf nflu s χ l ug χ b χ e χ g]efj gfsf ; fy ; w χ
xf} nf, ; Nnfx lbgx χ]kj χ h χ j ; ; efklt Pj χ hNnf afnsNof χ f ; ldltsf
; b:o v χ dfg v8 χ f, d χ j =c=lj Zj dfof zdf{lhNnf afn; Af χ f ; ldltsf
sfo χ md clws χ ho/fd yfkfn]ug χ ePsf] ; xof χ , afnaflnsfsf] l χ df
lq χ ofzln ; /sf/l tyf u}; /sf/l ; χ yfx χ sf]; ~hfn χ f ; Dk χ f{ 3; χ yfsf
kbflwsf/lx χ , cf χ gf s χ /fx χ ; To tYo atfpg]lj :yflkt afnaflnsf /
ltgsf]kl/j f/x χ af6 kfPsf]; xof χ n]xfdl of]sfd ug{; k χ m ePsf 5f χ .
o; tYof χ n]afnaflnsfsf] l χ df sfd ug{; /sf/l tyf u}; /sf/l ; 3-
; χ yf JolQmx χ nf0{; xof χ x χ]5 e χ g]lj Zj f; InPsf 5f χ . kf7sx χ sf]
/rgflds ; χ enfj sf]xfdl ck]ff ub χ ff.

- lz4/fh kg χ

lhNnf sfo χ md ; effs l; lg-?sd Pj +
cliblf, afnaflnsfsf] l χ df lq χ ofzln ; /sf/l
tyf u}; /sf/l ; χ yfx χ sf]; ~hfn, ?sd

?sd χ sf]; b/d χ sfddf /x χ sf lj :yflkt afnaflnsf \div ^a

lj ifo-; ¶L

k[7e'l'd	!-^
!= lj :yflkt afnaflnsfsf]lj j /0f	&-*
!= pd]ut tyf hfltut cfwf/df afns-aflnsf	&
@= kl/j f/	(-!!
@!= ; \of	(
@=@= k] {k]f)
@#= j t\fg k]f)
#= lj :yflkt ePsf]cj lw	!@
\$= lj :yfkg / df]ns 3/ ufp"	!#-(
\$!= 5fl8Psf]3/sf]cj :yf	!#
\$=@= ; b/d\sf fd cfp\sf]cg\lt	!#
\$#= ; E}cfPsf JolQm	!\$
\$-= ufpF5f\B\sf]cj :yf, ; do	!%
\$%-= ufpF5f\B\gkbf\sf]cg\lt	!&
\$^= ufp\B/sf]; Dmgf	!*
\$&= e\B\g dg nfu\sf]JolQm	!(
%= lz lff	@)-@#
%!= lj :yflkt x\gkj\sf]cj :yf	@)
%@= ufpF/ ; b/d\sf dsf]k9f0	@)
%#= xfnsf]k9f0 vr{	@@
^= a; f\gf;	@\$-@^
&= :jf:Yo	@&-@*
*= kf\jf0f	@(-#!
(= 3/fo; L sfdf	#@-##
!= nuf, cf\B\sf tyf ef\B\sf s\B\sf sf]pkn\wtf	#\$-#%
!= nuf	#\$
!= cf\B\sf fg	##
!= ef\B\sf s\B\sf	#%
!= cg\lt	#^-#&
!= s\B\l l; kf\l /; x\z	#*-#(
r\?s\sf dsf]; b/d\sf ddf /x\sf lj :yflkt afnaflnsf	

?stdsf] ; b/d\$ffff /x\$
lj :yflkt afnaflnsf
Ps cWoog

k7eld M

b\$df ; g\((^ b\|v rn\$f]; z:q lj b\$kn]hlj gsf x/\$ lf\$df
k\$ej kf/\$f]5 . ; z:q ågåsf] pTyfg of bdgsf qmddf yk}dflg;
lj le\$g 9un]k\$ej t ePsf 5g\ o; /l k\$ej t xg\$ d\$ib]cfkm'a; l
cfPsf] Joj ; fo u/l cfPsf]3/ ufpf0{5f\$} cfoq hfgkg{cj :yf
l; h\$g ePsf dflg; x\$ klg k\$et:t/x\$ 5g\ h; nf0{ ; fdffotof
lj :yflkt ePsf dflg; x\$ e\$g]ul/Psf]5 .

; z:q ågå ; ? xg\$cufl8 lj :yflkt dflg; x\$ af/dfl rrf{kl/rrf{
Tolt xg]u/\$f]yPg . oBlk To; avt klg k\$ts k\$ksf sf/of xf] yf
; fdflhs cfo, e\$ej, b\$jo{xf/sf sf/of xf] ,sltko dflg; x\$ cf^gf]
df\$ns :yndf /xg a:g g; sl cfoq hfg]gu/\$f xf\$gg\ t/ ; z:q ågå
rls]uPkl5 eg]ågås}sf/of of];^nf a9n]uof] JolQmt kdf dfq}
ge0{ fdlsx \$ kdf g]ufp\$5f\$]lnd a9n] ynf]. ; z:q ågå; E ; Da\$wt
ePsf]sf/0fn]ubf{sltko ; j\$g\$ln 36g\$ x\$ 36n] yfn]l5 o; sf]rrf{
klg :yfglo, /fli6@ / c\$ t/fli6@ kdf a9n]uof].

; fdffotof cfk\$df]dflhs :yfgdf a:g g; s] b\$leqs}cfo :yfgdf
hfgkg{cj :yfnf0{cf\$tl/s lj :yfg elg\$5 . o:tf cf\$tl/s lj :yfg k\$ts
sf/of n]klg xg ; S5 eg]/fhglts jf o4sf sf/of klg xg ; Sb5 . sltko
cj :yfdf lj :yfg tyf cfly\$ pkfh\$sf lgldt xg]cfkj f; gh:tf 36g\$ x\$
Ps cfk; df h\$hp\$ klg xg ; Sb5g\ cf\$tl/s lj :yfg lj Zj s]Ps ; d:ofsf]
kdf /x\$fn]cf\$tl/s kdf lj :yflkt ePsf JolQmx kdf lgldt
lj le\$g c\$ t/fli6@ k\$lg xg e0/x\$ 5g\

g]k\$ndf lj z]fu/l ; z:q ågåsf sf/of lj :yflkt xg k\$if
JolQmx d\$ib]klg l; lj gsf]lbg a9L dfqfdf afnaflnsfdf s]cbt /xg

?stdsf] ; b/d\$ffff /x\$
lj :yflkt afnaflnsf-1

uPsf]5 . ; z:q åGåkþflj t afnaflnsfsf]lfþdf sfu/þf]cgþj sf
cfwf/df dhtMlj :yflkt afnaflnsfnf0{lj :yfkgsf]sf/0f tyf :j þksf
cfwf/df lgðg tlg b[6sf]faf6 lj Zn]f0f ug{; lsG5 .

! M lj b[þl klfsf sf/0f lj :yflkt ePsf tyf /fþo klfsf sf/0f
lj :yflkt ePsf

@ M kl/j f/; lxt lj :yflkt ePsf tyf afnaflnsf vf; ul/
lszf]fj :Yffsf JolQmxþ dfq}lj :yflkt ePsf

M lj :yflkt eP/ lhNnfleq}xþf tyf lhNnf aflux/ Pj þþz aflux/
; dþ kluþf

åGådo cj :yfdf ; fdfþotof lj b[þl klfsf sf/0f lj :yflkt ePsf xþ
b[vg]þ kdf cufl8 cfPsf tyf pglxþsf]lj leGG ;]f ; lj wfxþ - ; llDt
jf Goþtd dfqfd)eP klg_ df kxþ ePsf]b[VGof]eg]/fþo klfsf sf/0f
lj :yflkt ePsf xþ kþolMcbþo þ kdf /xg]u/þf]b[VGof].

o; ; aNfkt clbogdf cfctl/s lj :yflkt JolQmxþ ; E ; DaGwt w])
; þflts, sfgþlnufotsf cj wf/0ffxþ sf af/þf w]gvftnl sþl Jþj xfl/s
klfxþ nf0{dfq}cufl8 NofOPsf]5 . l; lj gn]åGåkþflj t afnaflnsfxþ sf
lgldt ; gþþ) # b[þv ?sd nufotsf sþl bluþ lhNnfdf lj leGG sfoþmdxþ
; ~rfng ub[cfPsf]5 . ; z:q åGåaf6 kþflj t afnaflnsfxþ sf]cfwf/eþ
clwsf/ ; Aþf0fsf nflu ; ~rfnt o; sfoþmda6 ?sd lhNnf sf vnþlf,
; fþ, enfSrf, rfyj fþ, ?3f, vf/f, l5j fþ, :ofnkfvf, d? / kþ3f uflj ; sf
afnaflnsfxþ nfeflGj t e0; sþf 5g\ l; lj gn]dhtM lgðg % lzifþ
cþtþt /x] o; lhNnfdf sfoþmd ; ~rfng ub[cfPsf]5 .

_ kþflj t afnaflnsfsf]nflu lzIff / :jf:Yosf] clwsf/sf]
lg/þt/tfsf nflu ; xofþ .

@_ kþflj t afnaflnsfsf]dgf] fdflhs c; / Gþgs/0fsf nflu
; xofþ .

#_ afnaflnsf zflgt lfþ xg\leGG] cleofg tyf afnclwsf/
pNnþgsf]cgþudg .

\$_ :yfglo ; 3; :yf, lgsfost]lfdtf clej [4, gþj lsþ .

%_ ; z:q åGåaf6 kþflj t afnaflnsfsf]nflu cfktsflng ; xofþ .
; gþþ) # sf]kþþ] /b[þv cfþrfl/s þ kdf ?sd kj þ u/þf]; lj gn]

@)) ^ l8; lla/; Dddf afnaflnsfsf]lgldt dhtM lgðg ;]fxþ pknAw
u/f0{; sþf]5 .

?÷?sd sf] ; b/dþsfdd /xþf lj :yflkt afnaflnsf

ågåaf6 l; lh{ sl7g cj :yfdf klg afnaflnsf lzlfaf6 j l~rt
gxflpg\eg]clefon]; g\@))# b\jv @)^ ; Dddf ågåkll8t !*#\$
hgf, ul/a !@^ hgf, blnt \$%& hgf / ckfE tyf afa\cfdflj xlg %) (
hgf u/l \$) @^ e\bf a9l afnaflnsfx_ nf0{lj Bfno kf\fs, sfkl, snd
ls tfanufotsf]z\fs ; xof\ pkn\w u/f0Psf]lyof]. lj Bfnosf]j ftfj /0f
Pj +; Sg]l; sfpg] k\qmfnf0{ afn ; he agfpg &% lj Bfno x_nf0{
z\fs tyf v\hsb ; fdull, kfyls pkrf/ afs; Pj +cf\lw x_ lj t/0f
ul/Psf]lyof]. \$&^) hgf afnaflnsfx_ sf]lg\zNs :jf:Yo k/lif0fsf
; fy}! ,@)) afnaflnsfx_ nf0{lg\zNs h\fsf]cf\lw vj f0Psf]lyof].

o; cj lwdf !% j 6f gof\sf lff sf]f lgdf\, % lj Bfnosf @ (j 6f
sf]fsf]5fgf 5fPsf] & lj Bfnosf \$^ j 6f s\lff sf]fsf]dd\, @ lj Bfnodf
lkE / lr\kn\l lgdf\, !^ lj Bfnodf @-@ sf]z\rfno lgdf\, (^ j 6f
sf\sf\k\l lgdf\ ug\{sfo{; DkGg ePsf]lyof]. \$(lj Bfnodf !) *# 8\$;
a\rl / To; \l ^ lj Bfnodf vfg\k\gl kf0k pkn\w u/f0Psf]lyof].

?s\ddf (\$ lzlf\sf x_nf0{dgf] fdf\hs lj d\z tflnd kf\fg ul/Psf]
lyof] eg] #& hgf afnaflnsf / !% kl/j f/x_ nf0{ dgf] fdf\hs
; d:of; Da\gw kfyls pkrf/ kf\fg ul/Psf] lyof]. To; \l (*
lzlf\sf x_nf0{afn ; he lj Bfno; Da\gw tflnd kf\fg ul/Psf] lyof].
?s\ddf @% hgf afnaflnsfx_ nf0{ t\sf\l\ng /fxt tyf cfsl:ds
; xof\ kf\fg ul/Psf]lyof].

o; cj lwdf ?s\dsf lj Bfnosf]cj :yf lj Zn\rf\, lzlf\sf 0{tflnd,
cleefj s e\hf, upf\ft/lo afn ; A\lf\, ldl\ u7g, afnaflnsf z\l\gt
lf\ x\eg]; 8s gf6s, lj Bfnodf afnclwsf/ d-r u7g tyf lj Bfyl\h\0{
tflnd nufotsf lj le\g sfo\mdx_ ; DkGg eP . sfo{f\sf b; j 6f
uflj ; sf ; Dk\0{&% lj Bfnodf ; dbfodf cfwfl/t z\fs ; \gf kf\ffnl
(CEMIS) \f/f lj Bfno tyf ; f\sf];]f lf\leq kg\afnaflnsfsf]lj j /0f
; a\\$ng ul/; lsPsf]5 .

pk/f\msfo\mdx_ af6 ?s\dsf]; b/d\sf\fd v\ n^N\sf /x\sf lj :yflkt
afnaflnsfx_ klg nfe\gf t ePsf 5g\ ; b/d\sf\fd /x\sf lj :yflkt
afnaflnsfx_ ; E\sf k\l\lf e\3f6af6 pg\lx_ sf]cj :yfsf] ; Da\gwdf
l; lj gaf/f of]; aN\flkt k\l\lj \g tof/ ul/Psf]5 . 5f\sf]; dodf ; fdf\go
9\En] ul/Psf] c\boogaf6 kf\kt ; \gf tyf h\fsf/lx_ nf0{Ps; /f]
lj Zn\rf\sf] kdf o; nf0{k\l\kt ul/Psf]5 .

?s\dsf] ; b/d\sf\fd /x\sf lj :yflkt afnaflnsf-3

o; cllbogn] ?s~~d~~ lhNnfsf] ; b/d\$ffff /x\$~~f~~ lj :yflkt afnaflnsfx~~s~~nf0{dfq} ; d\$~~f~~]5 . ?s~~d~~ lhNnfsf lj leGg uflj ; af6 lj :yflkt eP/ cf0{ ; b/d\$ffff lj leGg 9En]a:b}cfPsf / cfkmhf0{ lj :yflkt eg] lrgf0Psf kjoM ; a)kl/j f/n]cfkm'lj b~~f~~l klfsf sf/0f lj :yflkt xg'k/\$f]hgfpSF 5g\ t ; y{o; cllbogn]lj b~~f~~l klfsf sf/0f lj :yflkt xg'k/\$fx~~s~~dfq)kltlglwj ub§ . /fHo klfsf sf/0f lj :yflkt xg klu\$fx~~s~~ ; b/d\$ffff g/x\$~~f~~ sf/0f o; cllbogdf pglx~~s~~nf0{ ; d\$~~f~~ ; lsPsf]5g . o; cllbogsF nflu ?sddf sfo{t l; lj gsf sfo\$tf~~s~~åf/f :yfglo~~s~~kdf tof/ kfl/Psf]k~~f~~gfj nlcg~~s~~ f/ ; b/d\$ffff /x\$~~f~~ lj :yflkt kl/j f/sf afnaflnsfx~~s~~ ; Esf]kjoIf s'/fsfglsf cfwf/df hfgsf/lx~~s~~ ; \$ng ul/Psf]lyof]. ?sdsf #\$ uflj ; af6 cfPsf @@* kl/j f/sf #!\$ hgf afnaflnsfx~~s~~ s'/fx~~s~~nf0{o; ; ^Nfkt cllbogn] ; d\$~~f~~]5 . k~~f~~g cg~~s~~ f/ sltko cj :yfdf eg]!! b]v !* j if{ Dd pd] ; d\$~~f~~ afnaflnsfx~~s~~ sf hj fkmmf0{dfq}lj Zn]f0f ul/Psf]5 . of]cllbo~~g~~ ; g\ @))[^] df ul/Psf]xf].

4÷?sdsf] ; b/d\$ffff /x\$~~f~~ lj :yflkt afnaflnsf

; Hfktdf cWoogaf6 k1t tYo tyf hfgsf/lx{

- ☞ ?sdsf]; b/d\$fd dl; sf, vn^a\$fdf lhNnfsf lj legg #\$ ufhj =; =sf @ ; o @* lj :yflkt kl/j f/df hDdf !* j if{ Ddsf # ; o !\$ hgf afnaflnsfx{ 5g\h; d\$fb]! ; o #* hgf afnaflnsfx{ /x\$f 5g\
- ☞ hftlo {kdf x{[xf]eg]; a\$gbf a9L lfq l tyf du/ /x\$f 5g\eg] To; k15 qmdzMblnt, afx{ tyf cGo /x\$f 5g\
- ☞ lj :yflkt x{c13 b0{txf0\$gbf w]}afnaflnsfx{sf afax{ v{lkftl ub{y]eg}%Ü sfn]dfq}fhgllt ub{y].
- ☞ lj :yflkt eP/ cfPsfx{d\$fb]; a\$gbf w]#^=Ü n]# b\l v % j if{lj :yflkt hlj g latfPsf 5g\ o; }u/l #!Ü n]^-(j if{v 3/ 5f8\$f 5g\eg]ev{} cyftV j if{eq cfpg{ !@=Ü Pj d\@ j if{ePsfx{ !)=%Ü /x\$f 5g\
- ☞ upf\$af6 lj :yflkt eP/ ; b/d\$fd cf0{a; f\@; ug{!! b\l v !* j if{ Ddsf afnaflnsfd\$fb]#%) Ü afnaflnsfx{ n]cfkn]dfns 3/ SAhf ul/Psf]atfp .
- ☞ cfkn]x{[a; \$f]3/ upf\$af6] ; b/d\$fd cf0k\bf !! b\l v !* j if{\$f afnaflnsfx{d\$fb]#*=Ü nf0{cToft 8/ nfu\$f]lyof]eg]!%=%Ü nf0{/df0nf]klg nfu\$f]lyof].
- ☞ #=&Ü afnaflnsfx{ n]xtf/df upf\$af6]yof]eg]#^=Ü /flt upf\$af6 efu] cfPsf lyP .
- ☞ upf\$af6]yof]eg]{*&=(Ü nf0{cToft g/df0nf]nfu\$f]/ \$=^Ü nf0{8/ nfu\$f]lyof]. \$=)Ü nf0{eg]upf\$af6]v' l g}nfu\$f]kf0of].
- ☞ cfkn]dfns upf\$af6] cfPsf afnaflnsfd\$fb]#&=%Ü n]cfkn]f kf/gf]3/ upf\$af6]Psfbd}; Dmgf cfpg]/ %=%Ü n]eg]upf\$af6] ; Dmgf gcfpq]atfp .
- ☞ kfkt hj fkmd\$fb](%=@Ü n]; b/d\$fd\$df]lj Bfnosf]k9f0 /fd]jePsf] atfp . o; }u/l ^)Ü n]; b/d\$fd\$df lj Bfnodf a9L e\$efj x{] u/\$f]atfp eg]#Ü n]; b/d\$fd\$df lz]fsn]a9L lk6y]u/\$f]atfp .

?sdsf] ; b/d\$fd\$df /x\$f lj :yflkt afnaflnsf÷5

- ↗ xfn ; b/d\$fdfdf lj Bfno kl9/x\$fd\$bo]!#=!Ü n]sb}zNs ltg[kb] eg]!%-%Ü sf]zNs lj legg ; ^a3-; :yfx_>n]ltl/lbPsf 5g\ ^!=!Ü n]eg]lj Bfnosf]zNs cfkm]ltg[u/\$f]atfp .
- ↗ lj Bfno hfg]d\$bo] &^Ü ; /sf/l / @\$Ü lghl lj Bfnodf c\$bbog ub\$g\ .
- ↗ ; b/d\$fd a:b]cfPsf lj :yflkt afnaflnsfx_>d\$bo]!%=(Ü afnaflnsfsf] ; Tg]/ vfgf ksfpq]Pp6}sf]f /x\$f]kf0of].
- ↗ lj :yflkt e0{cfpgk_>d\$bo]; b/d\$fd cf0; s\$kl5 la/fdl kg]_>d\$bo] ; a\$gbf w] } @=@Ü nf0{?3fvf\$ln] ; tfPsf] kf0of] eg]To; kl5 q\$ndz@)=(Ü nf0{emf8fkvfnf nfu\$f] !%=*Ü nf0{6fpsf] b\$Vg] !@=(Ü nf0{rf6k6s nfu\$f] !@=(Ü nf0{6f0kr08 ePsf] !)=!Ü nf0{ bfb/f / %)=Ü nf0{lrdf]gof ePsf]kf0of].
- ↗ vfgf; E t/sf/l ; fukft b\$gs _>kdf vfg]_> !&&Ü dfq}kf0of]. x\$ktfdf #-\$ k6s vfg]!\$=Ü / slxn\$fxlFdfq)vfg]^\$=Ü kf0of]eg] #!=Ü n]slxNo}gvfg]u/\$f]atfp . o;)u/l b\$gs df; 'vfg kfpgk_> %=@Ü b]vof]eg]x\$ktfdf #-\$ k6s vfg](=Ü , slxn\$fxlFvfg]*!#Ü tyf slxNo}gvfg]\$_=@Ü kf0of].
- ↗ lj :yflkt afnaflnsfx_>d\$bo]&=@Ü n]bpFf]vhf gvfg]u/\$f]ef\$ nfu\$f]a]hfdh #=%=Ü n]dfq)k\$el/ vfg kfpg]u/\$f]/ ef\$ nfbf k\$el/ slxNo}lg vfg gkfpg\$f]; \$of !#=@Ü b]vof]. %!=!Ü n]eg] slxn\$fxlFdfq)k\$el/ vfg kfpg]atfp .
- ↗ lj :yflkt afnaflnsfx_>d\$bo] a; \$f]7fpBf vfgf ksfpq]vfg]ef\$fs\$fx_> ko\$kt x\$gs _> \$&=@Ü dfq}/x\$f]b]vof].
- ↗ lj :yflkt afnaflnsfx_>d\$bo] &^!=Ü n]3/ km\$g]lj rf/ gePsf]atfp . km\$g dg gug]_>d\$bo]^@=*Ü n]; b/d\$fdfdf g)k9f0 /fdf]ePsf] gkm\$g]lj rf/ u/\$f]atfp .

!=lj : yflkt afnaflnsfsf]lj j /0f

!=!= pd]ut tyf hfltut cfwf/df afns-aflnsf

?sd lhNnfsf ; b/dsfddf xfn #\$ uflj ; sf @@* kl/j f/ ; ^%of
 lj :yflktsf { kdf /xl cfPsf 5g\ pQmkl/j f/df hDdf !* j if{ Ddsf #!\$
 hgf afnaflnsfx{ /x\$]f clbogaf6 b]Vpsf]5 . h; dWb] !#* hgf -
 \$#=(_ afnaflnsfx{ /x\$]f 5g\ pd]ut { kdf x]f]leg]% j if{ lgsf #& hgf
 -!!=*_Ü_ ^-!) j if\$]f (& hgf -)=(_ !!-!^ j if\$]f !%* hgf -%) #Ü_ /
 !&-!* sf @@ hgf -&=)Ü_ /x\$]f 5g\

tflnsf g#! M pd] ; dx

In-	pd] %	pd] ^-!)	pd] !!-!^	pd] !&-!*	hDdf	
	j if{ Dd	j if{	j if{	j if{	Vof	Ü
afns	@@ %(-Ü)	% * (%(*Ü)	*^ %\$=\$Ü	!) \$%=%Ü	!&^	%^=!Ü
aflnsf	!% \$()=Ü	#(\$()=Ü	&@ \$%=%Ü	!@ %\$=%Ü	!#*	\$#=(_Ü
hDdf	#& (!))=Ü	(& (!))=Ü	!%* (!))=Ü	@@ (!))=Ü	#!\$	!))=Ü
	-!!=*_Ü_*	#(Ü_*	-%)*Ü_*	-&)Ü_*		

*sf]6 leqsfh]sh afnaflnsfsf]k/tzt hgfpB .

o;)u/l hflto { kdf x]f]leg]; a]gbf a9L lf]l \$!=Ü tyf du/
 #\$/!=Ü /x\$]f 5g\eg]To; kl5 qmdzMBInt !&@Ü afxg \$%Ü tyf c]o
 #=@Ü /x\$]f 5g\ pd] ; dx tyf hfltut cfwf/df afnaflnsfsf]; ^%of
 tflnsf g#! df pNn]y ul/Psf]5 .

?sd] ; b/dsfddf /x\$]f lj :yflkt afnaflnsf-7

tflnsf g# @ M hfthflt

hfthflt	afns		aflnsf		hDdf	
	; \o{f}	\u00d6	; \o{f}	\u00d6	; \o{f}	\u00d6
lfgL	&\$	\$@=)\u00d6	%%	#(=)\u00d6	!@(	\$!=\u00d6
du/	%%	#!\#)\u00d6	%@	#&=\u00d6	!)&	#\$!=\u00d6
blnt	##	!*=\u00d6	@!	!%=@\u00d6	%"	!&=\u00d6
afxg	*	\$=%\u00d6	^	\$#\u00d6	!\$	\$=%\u00d6
c\u00f6	^	#=\$\u00d6	\$	@=*\u00d6	!)	#=@\u00d6
hDdf	!&^	!))=\u00d6	!#*	!))=\u00d6	#!\$	!))=\u00d6

tflnsf g# # M hflthflt / pd\} ; d\}

hft-hflt	pd\} % j if{ Dd		pd\} ^_!) j if{		pd\} !!_!^ j if{		pd\} !&-!* j if{		hDdf	
	; \o{f}	\u00d6	; \o{f}	\u00d6	; \o{f}	\u00d6	; \o{f}	\u00d6	; \o{f}	\u00d6
lfgL	!^	\$#=)\u00d6	\$^	\$&=\$\u00d6	^@	#(=)\u00d6	%	@@=\u00d6	!@(	\$!=\u00d6
du/	!^	\$#=)\u00d6	@*	@*=)\u00d6	%#	##=%\u00d6	!)	\$%=%\u00d6	!)&	#\$!=\u00d6
blnt	\$	!)=*)\u00d6	!*	!*=\u00d6	@^	!^=%\u00d6	^	@&#\u00d6	%"	!&=\u00d6
afxg	-	-	#	#!=\u00d6	!!	&)\u00d6	-	-	!\$	\$=%\u00d6
c\u00f6	!	@=\u00d6	@	@=)\u00d6	^	#=*\u00d6	!	\$=%\u00d6	!)	#=@\u00d6
hDdf	#&	!))=\u00d6	(&	!))=\u00d6	!%*	!))=\u00d6	@@	!))=\u00d6	#!\$	!))=\u00d6

8÷?Sdsf] ; b/d\\$fddf /x\\$f l j :yflkt afnaflnsf

@=kl/jf/

@ = ; \of

Ij :yflkt eP/ cfPsf afnaflnsfx{sf] kl/jf/ ; ^\of klg 7h} /x\$] kf0Psf] 5 . ^\$Ü eGbf a9L afnaflnsfsf] kl/jf/df % b]v & hgf; Dd /x\$] 5g\eg]em08} !#Ü sf t * b]v !# hgf; Dd Pp6} kl/jf/df /x\$] kf0Psf] 5 . o; }u/l sl/a @#Ü sf]\$ hgf; Ddsf] kl/jf/ /x\$] kf0Psf] 5 .

tflnsf g=% M kl/jf/ ; \of

kl/jf/sf]; \of	; \of	Ü
\$ hgf ; Dd	&@	@=(ü
%-&	@)@	^\$#=ü
*-!#	\$)	!@=*ü
hDdf	#!\$	!))=ü

pQ/ kfkt ePsf @)% hgfdb] (! hgfsf]-\$\$=\$\$Ü_ kl/jf/df xh/af cfd /x\$] 5g\eg]krik' lxt /x\$] ^& hgf -#@=&Ü_ tyf sfsf, sfsf; lxt /x\$] #\\$ -!^=Ü_ /x\$] b]vPsf] 5 . o; af6 Ij :yflkt e0{ cfPsf x{d\bo]w}}; @Qm kl/jf/df g}/x\$] b]vG5 .

tflnsf g=% M kl/jf/df /x\$] gftbf/

kl/jf/df afacfdafax\$; ü)/x\$] cGo gftbf/	afns		aflnsf		hDdf	
	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü
xh/af cfd	%@	\$#=ü	#(	\$%=(ü	(!	\$\$=\$\$ü
krik'	\$@	#\$=ü	@%	@(=ü	^&	#@=&ü
sfsf, sfsf	!*	!%ü	!^	!*=ü	#\$	!^=ü
cGo	*	^=ü	%	%=(ü	!#	^#=ü
hDdf	!@)	!)=ü	*%	!)=ü	@)%	!)=ü

?stdsf] ; b/dsfdd /x\$] Ij :yflkt afnaflnsf-9

@@ kſf {kſf

lj :yflkt e0{cfpg} ; dſb]clwsfz vſlſs; fgl ugſ ; g}/xſf 5g \ eg]/fhglit ugſ ; ^wof Goſ g)/xſf]5 . hDdf afnaflnsfdſb] &@=Ü sf afax ; lj :yflkt xgcl3 cfkng]dſb]ns ufpdf vſlkftl uy]. *=(Ü sf lzſfs lyP eg] %=\$Ü sf afa' /fhglits sfoſtf{lyP . o;)u/l \$=*Ü sf hflu/]tyf &=\$Ü sf Jokkf/ Joj ; fo ugſPj +Ü sf j ſzs /fhuf/ ugſu/\$f lyP .

tflnsf g≠^ Mlj :yfkgsf]kſf

ufpdf /xbf afalſf]dVo kſf	afns	aflnsf	hDdf
vſl	!@#	^(=Ü !)%	&^=Ü
lzſfs	@)	!!-\$ü	* %=Ü
Jokkf/ Joj ; fo	!#	&-\$ü	!& %=Ü
/fhglit	!)	%=&ü	& %=Ü
gfſ/l	*	\$=%ü	%=Ü
lj bž	@	!=ü	!% !=ü
hDdf	!&^ !))=ü	!#* !))=ü	#!\$!))=ü

@# j tſfg kſf

afnaflnsfx ; alr ul/Psf] clbognf0{xbf{lj :yflkt e0{cfPk15 pglx ; sf]afalſf]kſfdf kl/j tſ ePsf]b]vPsf]5 . h; dſb]lj :yflkt eP/ cfPk15 Jokkf/ ugſlzſfs kſf ckgfpg]lj bž hfg]tyf /fhglit ugſ ; ^wof lj :yflkt xgkſ ſf]thgfdf sſl dfqfdf a9ſf]b]vG5 . xfn @)=Ü afnaflnsfsf afax ; Jokkf/ u5g\hg lj :yflkt xgkſ ſf]eGbf !#=Ü n] a9l 5 . o;)u/l xfn qndzM! !=Ü sf afah]lzſfs kſf cEfnſf 5g\hg lj :yflkt xgkſ ſf]eGbf @=(Ü n]a9l 5 . ^=Ü ſfn]/fhglit u5g\hg lj :yflkt xgkſ ſf]eGbf !Ü n]a9l 5 eg] &=Ü lj bž uPsf]kf0Psf]5 , hg lj :yflkt xgkſ ſf]eGbf ^Ü n]a9l 5 . o;)u/l &Ü sf afax ; 3/ uſ :yf dfq)u5g\eg] !^=(Ü n]hofnf dhb\l ub5g\hg lj :yflkt xgkſ ſugſu/\$f lyPgg\ @!Ü n]eg]ſſif Ifgdf g}ſfd ugſu/\$f]kf0Psf]5 .

tflnsf g=& M xfn afasf]kzf

xfn afasf]kzf	afns		aflnsf		hDdf	
	; \of	\U	; \of	\U	; \of	\U
s[if lfq	#)	!&=)\U	#^	@^=!\U	^^	@!=)\U
Jofkf/	\$)	@@=&)\U	@%	!*=!\U	^%	@)=&)\U
Hofnf dhb'l	@*	!%=(\U	@%	!*=!\U	%#	!^=(\U
IzIzs	@%	!\$=@)\U	!@	*=&)\U	#&	!!-*\U
Ij bz	!^	(=!\U	*	%=*\U	@\$	&=\U
3/fo; l sfd	!\$	*=)\U	*	%=*\U	@@	&=)\U
/fhgllt	!!	^#\U	(^=%\U	@)	^=\$\U
gf\$/l	(%=!\U	(^=%\U	!*	%=&)\U
d[o'	#	!=\U	^	\$#\U	(@=(\U
hDdf	!&^	!)=)\U	!#*	!)=)\U	#!\$!)=)\U

cfdfx{sf]j t@fg kzfnnf0{xg[xf]eg]#(=*Ü sf cfdfx{ 3/
 u[X:y\ dfq}u5g\eg]!%=(Ü sfn]Jofkf/ Pj #=%Ü sf n]IzIzs kzf
 cEfn\$5g\ *Ü sf cfdfn]Hofnf dhb'l ug{u/\$f]tyf s[if lfqdf g)
 sfd ug{k eg]@(Ü kf0Psf]5 .

tflnsf g=* M xfn cfdfsfsf]kzf

xfn cfdfsfsf]kzf	afns		aflnsf		hDdf	
	; \of	\U	; \of	\U	; \of	\U
3/fo; l sfd	&#	\$!=%\U	%@	#=&)\U	!@%	#(*\U
s[if lfq	\$^	@^=!\U	\$%	#@=^)\U	(!	@(=)\U
Jofkf/	@(!^=\$\U	@\$!&#\U	%#	!%=(\U
Hofnf dhb'l	!\$	*=)\U	!!	*=)\U	@%	*=)\U
IzIzs	(%=!\U	@	!\$)\U	!!	#=%\U
gf\$/l	@	!=!\U	!)=&)\U	#	!=)\U
Ij bz	@	!=!\U	-	-	@)=\U
d[o'	!)=^)\U	!)=&)\U	@)=\U
/fhgllt	-	-	!)=&)\U	!)#\U
bf]f]lj j fx	-	-	!)=&)\U	!)#\U
hDdf	!&^	!)=)\U	!#*	!)=)\U	#!\$!)=)\U

#=lj :yflkt ePsf]cj lw

lj :yflkt eP/ cfPsf x; dWo] Ps bzsebf a9l cj lw
 latf0; s\$fx; sf]; ^of klg pNnjo ; kdf !)=Ü /x\$]5 . ; aßbf w]
 #^=Ü n]eg]# b]v % j if{lj :yflkt hlg latfPsf 5g\ o; }u/l #!Ü
 n]^ b]v (j if]v 3/ 5f8\$]f 5g\eg]ev{cyff\! j if{eq cfpgr]z
 !=!Ü Pj = j if{ePsf x; !)=Ü /x\$]f 5g\

tflnsf g+(M lj :yflkt cj lw

; b/d\$fd a; \$f] cj lw	afns		aflnsf		hDdf	
	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü
! j if{	!#	&=\$ü	@%	!*=ü	#*	!@=ü
@ j if{	@@	!@=%ü	!!	*=ü	##	!)=%ü
#-% j if{	&@	\$)=ü	\$@	#)=ü	!!\$	#^=@ü
^- (j if{	%^	#!=ü	\$!	@(=^ü	(&	#!=ü
!)-!@ j if{	!#	&=%ü	!(	!#=ü	#@	!)=@ü
hDdf	!&^	!))=ü	!#*	!))=ü	#!\$	!))=ü

\$=lj : yfkg / dfns 3/ ufpF

\$=! 5fl8Psf]3/sf]cj :yf

ufp&f6 lj :yflkt eP/ ; b/d\$fd cf0{a; f&f; ug{!! b]v !*
j if{ Ddsf afnaflnsfd]b]em08]Ps ltxf0{afnaflnsfsf]3/ dfcf] fblaf/f
sAhf ul/Psf] atf0Psf] 5 . cWoogdf ; xefulx,dW] #%-) Ü
afnaflnsfx,n]cfk]dfns 3/ sAhf ul/Psf]atfp eg]@=&Ü sf]
3/df xfn gft]f/x, al; /x\$]f]tyf #=*Ü 3/ ef8fdf lbPsf]@=&Ü sf]3/
vfnl g]/x\$]f]atfp . o;)u/l @=&Ü sf]3/df s?jf /fv] 5fl8Psf]5 eg]
!=Ü Ü sf]3/df a9f xh/af cfd /x\$]f kf0Psf]5 . @!=Ü n]eg]xfn sf]
5 yfxf gePsf]atfp .

tfnsf g=!) M 5fl8Psf]3/

5f\$]f] 3/df sf] al; /x\$]f]5	pd] !~-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	
3/ sAhf ul/Psf]	#^	\$!=Ü	!* @%-) Ü	#	#)=Ü	^ %)=Ü	^# #%-) Ü			
gft]f/x,	@&	#!=Ü	@& #&-%Ü	@	@)=Ü	\$ ##=Ü	%)	@&=&Ü		
yfxf 5g	!%	!&=Ü	!^ @@=&Ü	%	%)=Ü	@ !^=&Ü	#*	@!=Ü		
3/ ef8fdf lbPsf]	\$	\$-&Ü	# \$-@Ü	-	-	-	-	&	#-*Ü	
s?jf /fv]	!	!=Ü	\$ %^Ü	-	-	-	-	%	@-&Ü	
5fl8Psf]										
vfnl	!	!=Ü	# \$-@Ü	-	-	-	-	\$	@-@Ü	
a9f xh/af cfd	@	@#Ü	! !=Ü	-	-	-	-	#	!=Ü	
hDdf	*^	))=Ü	&@))=Ü	!))=Ü	!))=Ü	!@))=Ü	!*)))=Ü		

\$=@ ; b/d\$fd cfpbfsf]cgel't

cfkm' x\$[a; \$f] 3/ ufpF5f\$] ; b/d\$fd cf0kbf clwsfz
afnaflnsfx, 8/fPsf]kf0of]eg]s\$ln]; b/d\$fd cfpbfsf] /df0nf]
nfu\$]f]klg atfp . cWoogdf ; xeful xfn !! b]v !* j if\$! !*) hgf
afnaflnsfx,dWb]^#=*Ü nf0{klixnf]k6s lj :yflkt eP/ ; b/d\$fd cf0{

?stdsf] ; b/d\$ffff /x\$]f lj :yflkt afnaflnsf÷13

kÜbf cToft 8/ nfu\$]lyof]eg]!%=%Ü nf0{/df0nf]klg nfu\$]lyof].
 PSsf; l ; b/d\$fd cfP/ ToxI a:gkbf{@=&Ü nf0{crDd / gfb]f]nfu\$]f
 kf0of]eg]#=%Ü n]cToft g/fdf]dx; ' u/. o; }u/l ^=Ü nf0{g/df0nf]
 nfluof]eg]@=@Ü nf0{vf; }s]L nfu] . ufpfB] cfpq kbf{afnaflnsfnf0{
 nfu\$]f]cgel'tnf0{x]f{b0{ltxf0{-&!Ü_ nf0{8/ qf; , g/df0nf]/ g/fdf]
 nfu\$]f]kf0of].

tflnsf g!=!! M ; b/d\$fd cfpbfsf]cgel't

klxnfk6s cfpbfsf s:tf] nfluof]<	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; vof	Ü	; vof	Ü	; vof	Ü	; vof	Ü	; vof	Ü
8/	%*	^&-\$ü	\$&	^%#\$ü	%	%)=ü	%	\$!-&ü	!!%	^#=*ü
/df0nf]	!@	!\$=)ü	!\$	!(-\$ü	!	!)=)ü	!	*#\$ü	@*	!%-%ü
g/df0nf]	%	%=*\$ü	^	*#\$ü	-	-	!	*#\$ü	@	^=^ü
s]L klg nfu]	#	#=%ü	#	\$=@ü	-	-	-	-	^	#=\$ü
gfb]f]	\$	\$=&ü	!	!-\$ü	-	-	!	*#\$ü	^	#=\$ü
crDd	-	-	-	-	#	#)=ü	@	!^=&ü	%	@=&ü
yfxf 5g]	@	@#\$ü	!	!-\$ü	-	-	!	*#\$ü	\$	@=@ü
ufxf]	!	!-@ü	-	-	!	!)=)ü	!	*#\$ü	#	!=^ü
g/fdf]	!	!-@ü	-	-	-	-	-	-	!	)=%ü
hDdf	*^	!)=)ü	&@	!))=)ü	!)	!))=)ü	!@	!))=)ü	!*)	!))=)ü

\$# ; ü}cfPsf JolQm

; b/d\$fd dfdf lj :yflkt e0{al; /x]\$f afnaflnsfdWb]b0{ltxf0éGbf
 a9l cfkmg cleefj s; É; b/d\$fd cf0klu\$]f / s]L afnaflnsfx_ eg]
 PSn}cfPsf]klg kf0of]. ^=%Ü afnaflnsf cleefj s; É; !%=%Ü gft]f/; É
 / \$-\$ü ufpfX_ ; É; b/d\$fd cf0klu\$]f lyP . !)=)Ü afnaflnsfx_
 PSn}cf0klu\$]f / #=\$ü afnaflnsf t ; b/d\$fd dfdf g}hGd\$]f]kf0of].

tflnsf g!=!@ M ; Ü}cfPsf JoIQm

oxf"sf] Ü clfPsf]	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü
cleefj s; Ü	^@	&@!=Ü	\$\$	^!=Ü	%	%)=Ü	(	&%=)Ü	!@)	^^=Ü
gftbf/; Ü	!%	!&=\$Ü	!!	!%#Ü	!	!)=Ü	!	*#Ü	@*	!%-%Ü
PSn}	%	%=*Ü	!)	!#=Ü	@	@)=Ü	!	*#Ü	!*	!)=Ü
ufpFk; Ü	!	!=Ü	^	*#Ü	!	!)=Ü	-	-	*	=\$Ü
; b/d\$ffff g; Ü	#	#=%Ü	!	!=\$Ü	!	!)=Ü	!	*#Ü	^	##Ü
hDdf	*^	!))=Ü	&@	!))=Ü	!)	!))=Ü	!@	!))=Ü	!*)	!))=Ü

\$=\$ ufp"5f8Nfsf]cj :yf, ; do

ufpAf6 lj :yflkt eP/ cfpAf s; /l, sbaJf ufpAf8] ; b/d\$fd cf0of]eGg]af/bf klg afnaflnsf; Ü ; f]wPsf]lyof]. em08}Ps ltxf0h] cLoft xtf/df ufpAf5f8' k/\$f] atfP eg] em08}Tolt g}; aNofsf afnaflnsfn]/flt efu] cfpPg' k/\$f] atfP . #=&Ü afnaflnsfx; n] xtf/df ufpAf5f8'k/\$f]lyof]eg]#^=Ü /flt ufpAf6 efu] cfPsf lyP . !@=*Ü n]eg]lrgfhgsf dflg; ; Ü lj bfj f/l eP/ ufpAf5f8\$f]kf0of]. ufpAf6 dfcf] fbIn]nvf\$]atfpPg]afnaflnsf #=(Ü kf0P eg]!-=Ü n] eg]xHsfl6/ r9] / !=& Ü n]klIn; rf\$lsf]; xfotfn]cfPsf]atfP .

tflnsf g#!# -S_ Mufp"5f8nfsf]cj :yf

S; /l, sg afhf ufp"5f8] cfPsf]<	pd} !!-!^ j if{				pd} !&-!* j if{				hDdf			
	afns		aflnsf		afns		aflnsf					
	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü				
xtf/df cfPsf]	#@	#=&Ü	@*	#*=Ü	#	#)=Ü	%	\$!=&Ü	^*	#=&Ü		
/lit efu]	#!	#^=Ü	@^	#^=!Ü	\$	\$)=Ü	\$	###=Ü	^%	#^=!Ü		
Irghfg ePsf]	!@	!\$=Ü	!!	!%#=Ü	-	-	-	-	@#	!@=*Ü		
dflg; ; E												
labfaf/l eP/												
cfPsf]												
dfcf] fbln]	\$	\$=&Ü	!	!=\$Ü	-	-	@	!^=&Ü	&	#=(Ü		
nvö\$fl]												
yfxf 5g	#	#=%Ü	@	@=*Ü	-	-	-	-	%	@=*Ü		
oxlfhfd\$fl]	#	#=%Ü	!	!=\$Ü	!	!)=Ü	!	*#=Ü	^	##=Ü		
kx/lrfsl	!	!=@Ü	!	!=\$Ü	!	!)=Ü	-	-	#	!=&Ü		
; xfotfn]												
cfPsf]												
xlnsf]6/df	-	-	!	!=\$Ü	!	!)=Ü	-	-	@	!=!Ü		
cfPsf]												
eßg g; S\$fl]	-	-	!	!=\$Ü	-	-	-	-	!	)=^Ü	
hDdf	*^	!)=Ü	&@	!)=Ü	!)	!)=Ü	!@	!)=Ü	!*)	!)=Ü		

16÷?sdlsf] ; b/d\$fdf /x\$flj :yflkt afnaflnsf

tflnsf g≠!# -v_ M ufp"5f฿ñsf]cj :yf

s; /l, sğ aῆf ufp"5f฿ñsf]cPsf]<	afns		aflnsf		hDdf	
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
xtf/df cPsf]	#%	#^=%Ü	##	#(#Ü	^*	#&=&Ü
/flt efu]	#%	#^=%Ü	#)	#%-&Ü	^%	#^=!Ü
lorghfg ePsf] dflg; ; ē labfaf/l eP/ cPsf]	!@	!@=%Ü	!!	!#=!Ü	@#	!@=*Ü
dfcf] fbln]nv฿ñf]	\$	\$=@Ü	#	#=^Ü	&	#=(Ü
yfxf 5g	\$	\$=@Ü	@	@=\$Ü	^	#=Ü
oxlRñGd\$f]	#	#=!Ü	@	@=\$Ü	%	@=*Ü
kþ/lrfsl ; xfotfn] cPsf]	@	@=!Ü	!	!=@Ü	#	!=Ü
xñhsf]6/df cPsf]	!	!=)Ü	!	!=@Ü	@	!=Ü
eGg g; s\$f]	-	-	!	!=@Ü	!	)=^Ü
hDdf	(^	!=)Ü	*\$	!=)Ü	!*)	!=)Ü

\$=% ufp"5f฿ñkbf\$]cgel't

ufpF5f฿ñ'kbf\$]aῆfdf s:tf]cgel't ePsf]lyof]eGgþf/þf klg
afnaflnsf; ē ; flwPsf]lyof]. p0/ kñt ePsf !&\$ hgfdWb]ufpF5f฿ñ'
kbf{*&=(Ü nf0{cTøt g/df0nf]nfu\$]lyof]eg]\$\$=Ü nf0{8/ nfu\$]lyof]. \$=)Ü nf0{eg]ufpF5f฿ñf v'; l g}nfu\$]kf0of].

tflnsf g≠!\$ Mufp"5f8nf]cgel't

ufp"5f8nf s:tf] nflof]<	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
g/df0nf]	&@	*^=&Ü	^#	* *&Ü	&	&&=*&Ü	!!	)=Ü	!%#	* &=(Ü)
8/	^	&=@Ü	@	@=*Ü	-	-	-	-	*	\$=Ü
v; l-/df0nf]	!	!=@Ü	\$	%=Ü	@	@@=@Ü	-	-	&	\$=)Ü
crDd	#	#=Ü	-	-	-	-	-	-	#	!=Ü
oxLFhGd\$F]	-	-	@	@=*Ü	-	-	-	-	@	!=Ü
yfxf 5g	!	!=@Ü	-	-	-	-	-	-	!	)=Ü
hDdf	*#	!)=Ü	&!	!)=Ü	(	!)=Ü	!!	)=Ü	!\$!	)=Ü

\$^= ufp3/sf]; Dengf

cfkngf] ufpB/ 5f8] cfPsf clwsfz afnaflnsfnf0{clxn] klg ufpB/sf]Psbd}; Dengf cf0/xG5 . &%=Ü n]cf`gf]k'/fgf]3/ ufpE] Psbd}; Dengf cfpg]u/\$f]atfP eg]!*=(Ü n]eg]clncln ; Dengf cfpg]u/\$f]atfP . %=%Ü n]eg]ufpB/sf]; Dengf gcfpg]atfP .

tflnsf g≠!% Mufp3/sf]; Dengf

ufp3/sf] sI0sf] ; Dengf cfpg]<	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
ufpE] Psbd] ; Dengf cfpg]	*^	&(!Ü	%!	&)=*Ü	&	&)=Ü	!)	*#=Ü	!#^	&%=Ü
clncln ; Dengf cfpg]	!%	!&=\$Ü	!^	@@=@Ü	!	!)=Ü	@	!^=&Ü	#\$	!*=(Ü
ufpB/sf] ; Dengf cfpg]	#	#=%Ü	%	^=(Ü	@	@)=Ü	-	-	!)	%=%Ü
hDdf	*^	!)=Ü	&!	!)=Ü	!)	!)=Ü	!@	!)=Ü	!*)	!)=Ü

\$=& eþþ dg nfu\$]JolQm

ufpB/ 5f] cfPkl5 clwsfz afnaflnsfn]cf^gf ; fylef0nf0{
 eþþ dg nfu\$]atfp . ^\$=\$Ü afnaflnsfn0{cfkm'; b/d\$fd eP klg
 cf^gf ufpB /x\$] dgkg]; fylnf0{; aþgbf a9l eþþ dg nfu\$]atfp
 eg]@)=Ü n]gftþf/x] nf0{eþ ug{dg nfu\$]atfp . aflnsf]thgfd
 afnsx]n]a9l dfqfdf ; fylef0nf0{eþþ rfx\$]atfp eg]gftþf/nf0{
 eþþ dg ugþf aflnsf]s]l a9l /x\$]kf0of]. %=Ü afnaflnsfn]eg]
 lzIfsx]nf0{eþþ rfx\$]atfp .

tflnsf g!=!^ M eþþ dg nfu\$]JolQm

ufp3/df /x\$] ; aþgbf a9l dgkg]s; nf0{ eþþ"nf]5	pd]				pd]				hDdf	
	!!-!^ j if{		!&-!* j if{							
	afns	aflnsf	afns	aflnsf						
; fylx]	%&	^^#Ü	\$\$	^!=!Ü	^	^)=Ü	(	&%=)Ü	!!^	^\$=\$Ü
gftþf/	!*	@)=Ü	!&	@#=^Ü	!	!)=Ü	!	*#Ü	#&	@)=Ü
lzIfs	^	&)=Ü	@	@=^Ü	!	!)=Ü	!	*#Ü	!)	%=Ü
yfxf 5þ	#	#=%Ü	@	@=^Ü	-	-	-	-	%	@=^Ü
ufpB/sf]ofb cfpB	@	@#Ü	-	-	@	@)=Ü	-	-	\$	@=@Ü
xh'cfdf	-	-	#	\$=@Ü	-	-	-	-	#	!=&Ü
hfd\$]7fpF	-	-	@	@=^Ü	-	-	!	*#Ü	#	!=Ü
sfxl klg 5þ	-	-	@	@=^Ü	-	-	-	-	@	!=!Ü
hDdf	*^	!)=Ü	&@	!)=Ü	!)	!)=Ü	!@	!)=Ü	!*)	!)=Ü

%=|Z|ff

%!=|j:yflkt xgkj§f]cj: yf

|j:yflkt e0{; b/d\$fd cf0{a; §f afnaflnsfx d\$fb]lj:yflkt
 xgkj{ufpEf /xEf ^*=Ü afnaflnsfx_ lj Bfno hfg] u/\$f lyP .
 ufpEf xEf lj Bfno hfg]_ df #) Ü afnaflnsfx_ lyP eg]; fEf gbf s\$kl a9l
 #*=Ü afnaflnsfx_ /x§f lyP . ufpEf xEf lj Bfno ghfg]#!=Ü kf0Psf]
 5. lj Bfno hfg]_ d\$fbdf &=%=Ü kfyls txdf, !^=(Ü lgDg d\$fbldls
 txdf tyf &#Ü dflj txdf hfg]u/\$f kf0of].

tflnsf g!=!& M |j:yfkjk§f|z|ff

ufpEf xEf lj Bfno hfg u/\$f]yof]	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
|yof]	^@	&=@!Ü	\$\$	^!=!Ü	*	*)=Ü	!)	*#=Ü	!@\$	^*=Ü
|yPg	@\$	@=&(Ü	@*	#*=Ü	@	@)=Ü	@	!^=&Ü	%^	#!=!Ü
hDdf	*^	!)=Ü	&@	!)=Ü	!)	!)=Ü	!@	!)=Ü	!^)	!)=Ü
lj Bfno hfg]u/\$f]tx										
kfyls	%#	*%-%Ü	#	&%=Ü	%	^@-%Ü	#	#)=Ü	(\$	&%-*Ü
lgDgdfblds	&	!!#=Ü	*	!*-=Ü	@	@%)=Ü	\$	\$)=Ü	@!	!^=Ü
df=j=	@	#=@Ü	#	^=Ü	!	!@-%Ü	#	#)=Ü	(	&#=Ü
hDdf	^@	!)=Ü	\$\$	!)=Ü	*	!)=Ü	!	!)=Ü	!@\$	!)=Ü

%=@ ufp"/ ; b/d\$fd\$fs]k9f0

ufpEf k9§f]lj Bfno / ; b/d\$fd\$fs]k9§f]lj Bfnoalr s]s:tf]kr/s
 afnaflnsfn]kfPsf 5g\egaf/df klg s\$kl klg ul/Psf]yof]. ufpEf legbf
 ; b/d\$fd\$fs]lj Bfnosf]k9f0 / ej g /fdf]ePsf]ePtf klg ; b/d\$fd\$fs]
 s]ffdf lj Bfy§f]w]el8 xg] elbj ejf xg] lzf]sn]lk6g]u/\$f]afnaflnsfn]
 atfP . pQ/ kfkt ePsf !%^ hgfd\$fb](%=@Ü n]; b/d\$fd\$fs]lj Bfnosf]
 k9f0 /fdf]ePsf]tyf *#=Ü n]lj Bfnosf]ej g ; lj wfhgs ePsf]atfP eg]
 qndzM\$=*Ü n]ufpEf k9f0 /fdf]v !^=\$Ü n]ufpEf lj Bfno ej g /fdf]ePsf]
 atfP . o;)u/l pQ/ kfkt ePsf !%^ hgfd\$fb]&&=Ü n]ufpEf gbf ; b/d\$fd\$fs]
 s]ffdf a9l el8 xg]u/\$f]atfP eg]^)Ü n]a9l elbj ejf xg]u/\$f]atfP .
 ufpEf s]ffdf a9l el8 xg]atfp§f]; ^Vof @@-\$Ü/x§f]5 eg]ufpEf klg

20÷?s\$dsf] ; b/d\$fd\$fs] /x§f lj:yflkt afnaflnsf

eþefj xg]u/\$f]dx; ; ug[\$)Ü /x\$f 5g\ o; }u/l ^#Ün]; b/d\$fdfdf
 lzlfsn]a9l lk6g]u/\$f]atfp t/ #&Ün]ufp@f g)a9l lk6g]u/\$f]atfp .
 %^=\$Ü nf0{ufp@f eGbf ; b/d\$fdfdf k9g ufxf]ePsf]kf0of]eg]\$#=^Üh
 ufp@f g)k9g ufxf]lyof]efg]cg ej atfp .

tflnsf g!=!* Mufp"/ ; b/d\$fd\$sf]lzlff

ufp\$fy oxfs]		pd] !!-!^ j if{				pd] !-&-!^ j if{				hDdf	
lj Bfnodf s]	afns	aflnsf	afns	aflnsf							
kW/S 5 <	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	
k9f0 /fdf[]											
oxFF	&*	(\$=)Ü	^^	(%-&Ü	%	!))=)Ü	*	!))=)Ü	!%&	(%-@Ü	
ufp@f	%	=)Ü	#	\$#=)Ü	-	-	-	-	*	\$=-*Ü	
hDdf	*#	!))=)Ü	^(	!))=)Ü	%	!))=)Ü	*	!))=)Ü	!^%	!))=)Ü	
ej g ; lj wf											
oxFF	^*	* !=(Ü	%*	*\$!=)Ü	%	!))=)Ü	&	* &=%Ü	!#*	* #=^Ü	
ufp@f	!%	!*!=)Ü	!!	!%=(Ü	-	-	!	!@=%Ü	@&	!^=\$Ü	
hDdf	*#	!))=)Ü	^(	!))=)Ü	%	!))=)Ü	*	!))=)Ü	!^%	!))=)Ü	
s lffd a9l el8											
oxFF	^@	&\$=&Ü	%%	&(-&Ü	#	^)=)Ü	*	!))=)Ü	!@*	&&=^Ü	
ufp@f	@!	@%#=)Ü	!\$	@)=)Ü	@	\$)=)Ü	-	-	#&	@@=\$Ü	
hDdf	*#	!))=)Ü	^(	!))=)Ü	%	!))=)Ü	*	!))=)Ü	!^%	!))=)Ü	
xjh, ej@fj											
oxFF	\$@	%)=^Ü	\$ *	^(=)Ü	\$	*)=)Ü	%	^@=%Ü	((	^)=)Ü	
ufp@f	\$!	\$ (=)Ü	@!	#)=)Ü	!	@)=)Ü	#	#&=%Ü	^^	\$)=)Ü	
hDdf	*#	!))=)Ü	^(	!))=)Ü	%	!))=)Ü	*	!))=)Ü	!^%	!))=)Ü	
lzlfsn]lk6g\											
oxFF	\$ ^	%%=\$Ü	%)	&@=%Ü	\$	*)=)Ü	\$	%)=)Ü	!)\$^#=)Ü		
ufp@f	#&	\$\$=^Ü	!(	@&=%Ü	!	@)=)Ü	\$	%)=)Ü	^!	#&=)Ü	
hDdf	*#	!))=)Ü	^(	!))=)Ü	%	!))=)Ü	*	!))=)Ü	!^%	!))=)Ü	
k9g ufxf[]											
oxFF	\$ *	%&=*Ü	#^	%@=@Ü	#	^)=)Ü	^	&%=)Ü	(#	%^=\$Ü	
ufp@f	#%	\$@=@Ü	#	\$&=*Ü	@	\$)=)Ü	@	@%=)Ü	&@	\$#=)Ü	
hDdf	*#	!))=)Ü	^(	!))=)Ü	%	!))=)Ü	*	!))=)Ü	!^%	!))=)Ü	

?sd\$sf] ; b/d\$fdfdf /x\$f lj :yflkt afnaflnsf÷21

%# xfnsf]k9f0 vr{

xfn ; b/dsfddf lj Bfno k|9/x\$fd\$]!#=!Ü n]sb}zNs ltg{ kb} eg]!%-%Ü sf]zNs lj leßg ; 3; :yfx_}ltl/lbPsf 5g\ ^!=!Ü n] eg]lj Bfnosf]zNs cfk}ltg[u/\$f]atfp .

o; }u/l &&!Ü n]cfkmhfo{rflxg]sfkl lstdfa tyf lj Bfno kf]fssf] aßbf]t cfkm}ug[u/\$f]atfp eg]!!=!Ü n]lj leßg ; :yfaf6 kf]t u/\$f] b]vof]. \$!=!Ü n]sfkl lstdfa kf]t ePsf]atfp eg]%#Ü nf0{sfkl sndsf]cefj /x\$fb]vof].

tflnsf g!=!(M k9f0 vr{

k9f0 vr{s; n] lbPsf]5 <	afns		aflnsf		hddf	
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
zNs cfk}ltg[u/\$f]	(&	^!=!Ü	&^	^)=*Ü	!&#	^!=!Ü
zNs lj leßg ; 3; :yfx_}n] ltl/lbPsf 5g\	@&	!&!=!Ü	!&	!#=^Ü	\$\$	!%-%Ü
zNs ltg{kb}	!(	!@=)Ü	!*	!\$=\$Ü	#&	!#=!Ü
yfx 5g\	!%	(-%Ü	!\$	!!-=Ü	@(	!)@=Ü
hddf	!%*	!))=)Ü	!@%	!))=)Ü	@*#	!))=)Ü
sfkl, snd, lj Bfnosf]kf]fs s; n]lbPsf]5 <						
cfk}	!!*	!\$=&Ü	!))	*)=)Ü	@!*	&&=)Ü
lj leßg ; :yfaf6 kf]t	!(	!@=)Ü	!\$	!!-=Ü	#	!=!Ü
yfx 5g\	@!	!#=Ü	!!	*=^Ü	#@	!=#Ü
hddf	!%*	!))=)Ü	!@%	!))=)Ü	@*#	!))=)Ü
sfkl, snd, lstdfa kf]5 <						
5	&!	\$\$(=Ü	\$&	#&=^Ü	!!*	\$!=&Ü
5g\	&%	\$&=%Ü	&%	=)Ü	!%)	%#=)Ü
yfx 5g\	!@	&=^Ü	#	@=\$Ü	!%	%#=Ü
hddf	!%*	!))=)Ü	!@%	!))=)Ü	@*#	!))=)Ü

lj Bfno hfg]!% hgf -^Ü_ ; /sf/l lj Bfnodf / ^* hgf
-@\$Ü_ lghl lj Bfnodf hfg]u/\$f]kf0of]. lghl lj Bfnodf hfg]!%
&(-\$Ü n]lj Bfnosf]zNs cfk}ltg[u/\$f]b]vof].

22÷?sdaf] ; b/dsfddf /x\$fb]lj :yflkt afnaflnsf

tflnsf g≡@) M k9f0 vr{

k9f0 vr{s; n] lbPsf]5 <	lghL		;/sf/L		hDdf	
	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü
zNs cfk\Itg[u/\$f]	%%	&(-\$Ü	!!(	%%#Ü	!&#	^!=!Ü
zNs lje\g ; 3; :yfx\z n] ltl/lbPsf 5g\	%	&=\$Ü	#(	!*!=Ü	\$\$	!%-%Ü
zNs ltg{kbg\	#	\$=\$Ü	#\$	!%-*Ü	#&	!#=!Ü
yfxf 5g\	^	*=*Ü	@#	!)=&Ü	@(	!)=@Ü
hDdf	^*	!))=Ü	@!%	!))=Ü	@*#	!))=Ü

lj Bfno hfg\z d\bb]lj Bfnosf]kf\z fs xg\z sf]; a\of (!=(Ü kf0of]
 eg]^*=!Ü n]lj Bfno kf\z fs gePsf]atfP . lj Bfno kf\z fs xg\z df klg
 b0\{txf0e\bf a9l ^(-Ü sf]Pp6}dfq lj Bfno kf\z fs ePsf]tyf @#-%Ü
 sf]b0\{6f tyf ^=(Ü sf]# j 6f e\bf a9l ePsf]kf0of].

tflnsf g≡@! M lj Bfno kf]fs

lj Bfno kf]fs 5 <	afns		aflnsf		hDdf	
	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü
5	!\$&	(#=)Ü	!!#	()=\$Ü	@^)	(!=Ü
5g\	!!	&=)Ü	!@	(=^Ü	@#	*!=Ü
hDdf	!%*	!))=Ü	!@%	!))=Ü	@*#	!))=Ü
5 eg]sIt hf\z <						
! hf\z	!)^	&@!=Ü	&%	^^=\$Ü	!*!	^(=^Ü
@ hf\z	#@	@!=*Ü	@(	@%-&Ü	^!	@#=Ü
# hf\z j f a9l	(	=!Ü	(	*-)Ü	!*	^=(Ü
hDdf	!\$&	!))=Ü	!!#	!))=Ü	@^)	!))=Ü

[^]=a; f&f;

cf^gf]3/ 5f8] cfPkI5 clwsfz afnaflnsfx; ; b/dsfddf ef8fsf] 3/df a:b}cfPsf 5g\eg]s]l ; /sf/l tyf ; fj hlg ej gdf a; \$f klg 5g\ !! b]v !* j if{; dXsf afnaflnsfaf6 kfkt hj fkmf0{s]hpfpf ^!=Ü afnaflnsfx; n]ef8f lt/] csf\$]3/df a:g]u/\$f]atfP eg] @@-@Ü n]cfk]5fkf]agfP/ a; \$f]atfP. o; }u/l !)Ü ; fj hlg ej gdf / ^=&Ü eg]; /sf/l ej gdf a:b}cfPsf]kf0of].

tflnsf g=@ M af; :yfg

xfn sxf" a:g] u/\$f]5 <	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf			
	afns		aflnsf		afns		aflnsf					
	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü				
ef8fdf	%#	^!=Ü	\$%	^@-%Ü	%	%)=Ü	&	%*#Ü	!!)	^!=Ü		
cfk]5fkf] agfP/	!&	!(=*Ü	!&	@#=Ü	#	#=Ü	#	@%-=Ü	\$)	@@-@Ü		
; fj hlg ej gdf	!)	!!=Ü	&	(-&Ü	!	!)=Ü	-	-	!* !)=Ü			
; /sf/l ej gdf	^	&)=Ü	#	\$=@Ü	!	!)=Ü	@	!^=&Ü	!@	^=&Ü		
hDdf	*^	!))=Ü	&@	!))=Ü	!)	!))=Ü	!@	!))=Ü	!*)	!))=Ü		

; b/dsf a:b} cfPsf lj :yflkt afnaflnsfx;d]o] !%=(Ü afnaflnsfsf]; Tg]/ vfgf ksfp[Pp6}sf]f / x\$f]kf0of]eg]*\$!=Ü sf] eg]efG5f / ; Tg]sf]f a]nfaln}/x\$f]kf0of].

tflnsf g=@# M kof] ul/Psf]sf]f

kl/jf/n] slt sf]f pkof] ul//x\$f]5 <	afns		aflnsf		hDdf	
	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü
vfgf ksfp[; Tg] Pp6}sf]f 5	##	!*=&Ü	!&	!@#Ü	%)	!%=(Ü
; Tg]/ ksfp[a]nfaln}5	!\$#	*!#Ü	!@!	*&=&Ü	@^\$	*\$!=Ü
hDdf	!&^	!))=Ü	!#*	!))=Ü	#!\$	!))=Ü

24=?sd] ; b/dsfdd /x\$f lj :yflkt afnaflnsf

clwsfzn]vfgf ksfpf bfp/f kφfū ug{xPf Pp6}dfq sf]f kφfū
 ul//x\$ʃ kl/j f/sf afnaflnsfsf lglDt cToft sl7g cj :yf /x\$ʃ]b]vG5 .
 vfgf ksfpf gsf]lglDt (#=(Ü n]bfp/f kφfū ug{u/\$f]tyf ^=!Ü n]dfq)
 dl\$th kφfū ug{u/\$f]kf0of]. ; Tg]/ vfgf ksfpf]Pp6}sf]f xg]z dWb]
 *@Ü n]bfp/fdf g)ksfpf]u/\$f]atfP .

tflnsf g=@\$ M vfgf ksfpf]0Gwg

vfgf s]ksfpf] u/\$f]5 <	afns		aflnsf		hDdf	
	; \o{f}	Ü	; \o{f}	Ü	; \o{f}	Ü
bfp/f	!^\$	(#=!Ü	#!	(\$=(Ü	@(%	(#=!Ü
dl\$th	!@	^=!*Ü	&	%!=Ü	!(	^=!Ü
hDdf	!&^	!)=Ü	!#*	!)=Ü	#!\$	!)=Ü

ol afnaflnsfxz dWb]en08}Ps ltxf0{@&=&Ü n]af; :yfgsf sf/0f
 k9f0df afwf kl//x\$ʃ]atfP . h; dWb]aflnsf -@*=#Ü_sf]; ^\o{f afns
 -@&=&Ü_eGbf Ps kl|tztn]a9L /x\$ʃ]5 .

af; :yfgsf sf/0f k9f0df afwf kl//x\$ʃ dx; ! ug]*& hgf afnaflnsfdWb]
 \$#=&Ü -%^=\$Ü aflnsf tyf ###!Ü afns_nf0{k9g a:g]7fpFg)gePsfn]
 ; d:of k/\$ʃ]kf0of]. o; /l xDf{afnsxz eGbf aflnsfnf0{g)a:g]7fpFf]cefj
 ePsfb]vG5 . @*=&Ü -!%=\$Ü aflnsf / #(=Ü afns_n]W]dff5\$ʃ]el8 ePsf
 sf/0f k9g afwf /x\$ʃ]atfP eg]! (%Ü n]lahhlsf]cefj /x\$ʃ]atfP .

tfInsf g=@% Maf; :yfg / k9f0df awf

clxn]a; \$f]7fp\$ sf/0f k9f0df awf k/\$f]5 <	afns		aflnsf		hDdf	
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
5	\$ *	@&.#Ü	#(	@^.*Ü	*&	@&.&Ü
5g	!@*	&@.&Ü	((	&!.&Ü	@@&	&@.#Ü
hDdf	!&^	!)=Ü	!#*	!)=Ü	#!\$	!)=Ü
olb 5 eg]s; /L <						
w]dfdg; ePsf]n]	!(	#(=Ü	^	!%=\$Ü	@%	@^=&Ü
a9g a:g]7fpFg)geP/	!^	###Ü	@@	%^=\$Ü	#*	\$#=&Ü
aQl geP/	(	!*=*Ü	*	@)=%Ü	!&	!(=%Ü
c?sf]3/df a:g'k/]	\$	*#Ü	#	&=&Ü	&	*=)Ü
hDdf	\$*	!)=Ü	#(	!)=Ü	*&	!)=Ü

Ij :yflkt eP/ cfP klg Pp6f sf]fdf Psb]v tlg hgfdfq}; Tg]
u/\$f]; ^Vof klg pNn]o kf0of]. Pp6f sf]fdf !-# hgf; Dd ; Tg]u/\$f]
\$^=%Ü /x\$f]5 . h; dWb]Ps hgf dfq}; Tg]\$=%Ü, b0{hgf ; Tg]!&=%Ü
tyf tlg hgf ; Tg]@\$=%Ü /x\$f]5 . o;)u/l Pp6f sf]fdf \$-^ hgf; Dd
; Tg]u/\$f]\$%^Ü kf0of]eg]&-!# hgf; Dd ; Tg]u/sf]&=(Ü kf0of].

tfInsf g=@^ Msf]f kofly ug]; Vof

Pp6f sf]fdf slthgf ; Tg]u/\$f]5 <	afns		aflnsf		hDdf	
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
!-# hgf	&^	\$#=!Ü	&#	%)=&Ü	!\$^	\$^=%Ü
\$-^ hgf	*&	\$(%Ü	%^	\$)=^Ü	!\$#	\$%^Ü
&-!# hgf	!#	&#Ü	!@	*=&Ü	@%	&=(Ü
hDdf	!&^	!)=Ü	!#*	!)=Ü	#!\$	!)=Ü

&= : j f: Yo

lj :yflkt e0{cfpg} ; d\l b]; b/d\l fd cf0; s\l 15 e\l 08}PsItxf0
 @(^Ü lj /fdl k/\\$f]kf0of]. lj /fdl kg\l df eg]afns / afInsfSF]
 kl\l zt sl/a a/fa/ g]/x\\$f]5 . lj /fdl kg\l d\l b]; a\l \l b w]@=Ü
 nf0{?3fvf\\$ln]; tfPsf]kf0of]eg]To; kl5 q\l dzM@)=(Ü nf0{emf8f
 kvfnf nfu\\$f] !%-*Ü nf0{6fpsf]bVg] !@=(Ü nf0{rf\l k6s nfu\\$f]
 !@=(Ü nf0{6f0kmf08 ePsf] !)=!Ü nf0{bfb/f / %)=Ü nf0{lrdf\l gof
 ePsf]kf0of].

tfInsf g\l @& M la/fdl

/f\l	afns		afInsf		hDdf	
	; \l of	Ü	; \l of	Ü	; \l of	Ü
?3f v\\$l	!^	@!=Ü	!%	@#=Ü	#!	@=Ü
emf8f kvfnf	!(	@%=&Ü	!)	!%=\$Ü	@(	@)=(Ü
6fpsf]bVg]	*	!)=*Ü	!	@!=Ü	@@	!=*Ü
rf\l k6s	!)	!#=%Ü	*	!@#=Ü	!*	!@=(Ü
6f0kmf08	!)	!#=%Ü	*	!@#=Ü	!*	!@=(Ü
bfb/f	*	!)=*Ü	^	(=@Ü	!	!=Ü
lgdf\l gof	#	\$!=Ü	\$	^=@Ü	&	%=Ü
hDdf	&\$	!)=Ü	^%	!)=Ü	!#(	!)=Ü

uPsf] Ps j if[eqdf lj /fdl ePsf afnaInsf\l d\l b] *\$% n]
 c:ktfdf uP/ pkrf/ u/\\$f]kf0of]eg]%=Ü n]wfdl emfq\l nufPsf]
 tyf (=Ü n]cf\l w k; naf6 g}pkrf/ u/\\$f]kf0of]. ct\l g\l g ; \l of
)=Ü n]eg]h8la\l k\l f\l u/\\$f]b\l vof].

tflnsf g@* Mpkrf/

la/fdl xf pkrf/ ug{ Sxf"nfg]u/\$f]5 <	afns		aflnsf		hDdf	
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
c:ktfn	!@!	* \$=^Ü	!)%	* #=Ü	@@^	* \$=)Ü
wfdlen	(	^#=Ü	^	\$=*Ü	!%	%=^Ü
cfjfwL k; n	!#	(=!Ü	!#	!)#=Ü	@^	(-&Ü
hl8aþl	-	-	@	!=^Ü	@	)=&Ü
hDdf	!\$#	!)=)Ü	!@^	!)=)Ü	@^(	!)=)Ü

28÷?sd sf] ; b/dsfdd /xsf lj :yflkt afnaflnsf

*=kflfOf

Ij :yflkt afnaflnsfx; sf]cfxf/ ; Gthg s]s:tf]5 eGg]f/fif klg
 s]L ; fgf ; sng ul/Psf]lyof]. laxfg-a]sf]dVo vfgfsf]kdf eft
 vfg] ^#=(Ü kf0of]eg]/f]l vfg]@#=(Ü tyf l98f]vfg]!@@Ü kf0of].

tflnsf g=@(M vfgf

3/df laxfg- a]sf s]vfg u/\$f]5 <	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; \o{f}	Ü	; \o{f}	Ü	; \o{f}	Ü	; \o{f}	Ü	; \o{f}	Ü
eft	%^	^%#!Ü	\$%	^@-%Ü	&	&) =Ü	&	%*#Ü	!!%	^#=(Ü
/f]l l98f]	!^	!*^Ü	@#	#) =Ü	@	@) =Ü	#	@%) =Ü	\$#	@#=(Ü
hDdf	!\$	!^#Ü	%	^=(Ü	!	!) =Ü	@	!^=&Ü	@@	!@-@Ü

vfgf; E t/sf/l, ; fukft b]gs kdf vfg] ^!&=&Ü dfq}kf0of].
 xKtfdf #-\$ k6s vfg]!\$=^Ü / slxn]fxl dfq}vfg]^\$=^Ü kf0of]eg]
 #!=Ü n]slxNo}gvfg]u/]f]atfP . o; }u/l b]gs df; 'vfg kfpg] ^%=@Ü
 b]vof]eg]xKtfdf #-\$ k6s vfg](-\$Ü slxn]fxl vfg]*!#Ü tyf
 slxNo}gvfg]\$=Ü kf0of]. b]gs bw-bxl vfg kfpg] df eg]!%^=Ü,
 xKtfdf #-\$ k6s vfg]!@=%Ü, slxn]fxl vfg]%^*#Ü / slxNo}gvfg]
 !#%Ü /x/]kf0of].

tflnsf g#) M kf]f0f

vfgf; ü ; fukft vfg]	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf			
	afns		aflnsf		afns		aflnsf					
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü				
lbglbg}	!\$	!^=Ü	!)	!#=Ü	#	#)=Ü	!	*=Ü	@*	!&=Ü	
xktfdf #\$ k6s	!@	!\$)=Ü	!)	!#=Ü	@	@)=Ü	!	*=Ü	@%	!\$=Ü		
slxn\$fxlF	%&	^^=Ü	\$ (	^*=!Ü	%	%)=Ü	(	&%)=Ü	!@)	^\$=Ü
5g	#	#=%Ü	#	\$=@Ü	-	-	!	*=Ü	&	#!=Ü		
hDdf	*^	!)=Ü	&@	!)=Ü	!)	!)=Ü	!@	!)=Ü	!*)	!)=Ü		
df; ' vfg]												
lbglbg}	%	%=*Ü	#	\$=@Ü	-	-	-	-	*	%=@Ü		
xktfdf #\$ k6s	^	&)=Ü	!	!=\$Ü	#	#)=Ü	@	*=Ü	!@	(=\$Ü		
slxn\$fxlF	&!	*=@Ü	^^	(!=Ü	&	&)=Ü	(	&%)=Ü	!%#	*!=Ü	
5g	\$	\$=&Ü	@	@=*Ü	-	-	!	*=Ü	&	\$=@Ü		
hDdf	*^	!)=Ü	&@	!)=Ü	!)	!)=Ü	!@	!)=Ü	!*)	!)=Ü		
bWbxL vfg]												
lbglbg}	!#	!%!=Ü	&	(-=Ü	@	@)=Ü	!	*=Ü	@#	!%!=Ü		
xktfdf #\$ k6s	(	!)=Ü	%	=Ü	#	#)=Ü	!	*=Ü	!*	!%!=Ü	
slxn\$fxlF	%!	%(#Ü	\$&	%^#Ü	%	%)=Ü	(	&%)=Ü	!!@	%!=Ü	
5g	!#	!%!=Ü	!#	!*!=Ü	-	-	!	*=Ü	@&	!%!=Ü		
hDdf	*^	!)=Ü	&@	!)=Ü	!)	!)=Ü	!@	!)=Ü	!*)	!)=Ü		

lbpFf]vfgf vfg]afnaflnsfxsf]; aVofeGbf gvfg\$]f]; aVof w] } /x\$f]kf0of]. &#=@Ü n]lbpFf]vfhf gvfg]u/\$f]atfp . o; }u/l ef\$ nfufsf]ahfdf #%^=Ü n]dfq}kþe/l vfg kfpg]u/\$f]atfp eg]ef\$ nfUbf kþe/l slxNo)klg vfg gkfpg\$]f]; aVof !#=Ü b]vof]. %!=Ü n] eg]slxn\$fxlFdfq}kþel/ vfg kfpg]atfp .

tfIlnsf g≡#! M vfhf

lbp" f] vfhf vfg] u/\$f]5 <	pd} !!-!^ j if{				pd} !&-!* j if{				hDdf			
	afns		aflnsf		afns		aflnsf					
	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü				
5	@\$	@*=@Ü	!(@^=\$Ü	\$ \$)=Ü	!	*#Ü	\$ *	@^=*Ü				
5g	^!	&!-*Ü	%# &#=Ü	^ ^)=Ü	!!	(!-&Ü	!#! &#=Ü					
hDdf	*%	!)=Ü	&@ !)=Ü	!) !)=Ü	!@ !)=Ü	!& (!)=Ü						
ef\$ nfu\$f]af kfel / vfg kf0G5 <												
; wF	@(	#=&Ü	@(\$)=Ü	@ @)=Ü	\$	#=#Ü	^\$	#%=>Ü			
slxn\$fxlFdq}	\$ (	%&=)Ü	@* #*(Ü	& &)=Ü	*	^&Ü	(@	%!=)Ü			
kf0Eg	*	(#Ü	!% @)=*Ü	! !)=Ü	-	-	@\$	!#=Ü			
hDdf	*^	!)=Ü	&@ !)=Ü	!) !)=Ü	!@ !)=Ü	!*) !)=Ü						

(=3/fo; l sfdf

clwsfx afnaflnsfn] 3/fo; l sfddf ; 3fpq] u/\$f] atfP .
3/kl/j f/nf0{ sfddf ; 3fpq} df afnsx df &\$Ü dfq} 5g\eg]
aflnsfx df (@=(Ü 5g\ h\df afnaflnsfx df]*@*Ü n]3/ kl/j f/nf0{
sfddf ; 3fpq]u/\$f]kf0of]. h; d\lb]; a\bf w]h]vfgf ksfpg] fo; kl5
qndzM ef8f dfen]tyf aRrf x\j[sfd ug]u/\$f]kf0of]. vfgf ksfpg]
\$\$#Ü -aflnsf \$&=\$Ü / afns \$)=*Ü_ / ef8f dfen]sfddf @\$=@Ü-
aflnsf @%Ü / afns @@-%Ü_ afnssf]thgfdf aflnsfx g)a9l ; nlg
/x\$f]kf0of]. aRRff x\j[sfd !@=&Ü-aflnsf !)=Ü / afns !%-%Ü_ df eg]
afnsx g)a9l /x\$f]b]vof]. o; }u/l kfgl af\$g]sfddf ^=)Ü -aflnsf
%!Ü / afns &Ü_ klg thgflds kdf afnsx a9l /x\$f]kf0of].

tfInSf g=@ M 3/f0; L Sfd

?sdsf] ; b/dsfddf /xsf Ij :yflkt afnaflnsf÷33

!)=nlf, cf§dfg tyf efsesf]pknAwtf

!)= nlf

Ij :yflkt afnaflnsfx_{\$f]lj Bfnosf] kfzfsafx\$ cfo nufpg]
nlfxf_{\$f df Ps; /f]dfq)ePsf]; ^Nof !%Ü b]vof[eg]b0{hf] ePsf #)Ü
tyf tlg hf] ePsf #)^Ü, rf/ hf] ePsf !^Ü, kfF hf] ePsf ^Ü
/ 5 ; ft hf] ePsf @@Ü kf0of].

tflnsf g=## M nlf

nufpg] nlf slt hf] 5 <	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
! hf]	!!	!@-*Ü	!!	!%#Ü	@	@)=Ü	#	@%-)=Ü	@&	!%-=Ü
@ hf]	@(	#=&Ü	@)	@&-*Ü	#	#)=Ü	@	!^=&Ü	%%#)=Ü	
# hf]	@&	#!=Ü	@)	@&-*Ü	#	#)=Ü	%	\$!=&Ü	%%#)=Ü	
\$ hf]	!!	!@-*Ü	!%	@)=Ü	!	!)=Ü	@	!^=&Ü	@(	!^=Ü
% hf]	&	*!=Ü	#	\$=@Ü	!	!)=Ü	-	-	!!	^!=Ü
^ hf]	!	!=Ü	-	-	-	-	-	-	!	=Ü
& hf]	-	-	#	\$=@Ü	-	-	-	-	#	!=Ü
hDdf	*^	!))=Ü	&@	!))=Ü	!)	!))=Ü	!@	!))=Ü	!*)	!))=Ü

!)@ Cf§dfg

ol afnaflnsfx_{\$f]e0ff g}cf§dfg nuf0{; Tg]{\$f] ; ^Nof
^^!=Ü / ##-(Ü n]eg]vf6df g}; Tg]u/\$f]kf0of].

tflnsf g=## M cf§dfg

/flt s{\$f ; Tg]u/\$f] 5 <	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
e0ff	%@	^)=Ü	%#	&#=Ü	*	*)=Ü	^	(%)=Ü	!!(	^!=Ü
vf6df	#\$	#(-Ü	!(	@^=\$Ü	@	@)=Ü	^	(%)=Ü	^!	##-(Ü
hDdf	*^	!))=Ü	&@	!))=Ü	!)	!))=Ü	!@	!))=Ü	!*)	!))=Ü

34÷?Sdsf] ; b/d§fddf /x§f Ij :yflkt afnaflnsf

!)# ef8fs8f

3/df c6o s\$lt ; fdu|x_ pknAw 5g\eggaf/fif klg
 afnaflnsf; E s\$l ; lgf ; sng ul/Psf] lyof]. a; \$f] 7fpbf vfgf
 ksfpq] vfg]ef8fs8fx_ kof(t xgk_ \$&@Ü dfq}/x\$f]b]vof].

tflnsf g=##% M ef8fs8f

c6o ; fdu|x_ Sf] pknAwtf vfgf ksfpq] vfg]ef8fs8f	pdj !!-!^ j if{				pdj !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	; \of	Ü	
5	\$# (%)=)Ü	## (\$%-*Ü	\$ (\$)=)Ü	% \$!-&Ü	*%	\$&=@Ü				
5g	\$# (%)=)Ü	#(%\$-@Ü	^ (^)=)Ü	& %*#=Ü	(%	%@=-*Ü				
hDdf	*^ (!))=)Ü	&@ (!))=)Ü	!) (!))=)Ü	!@ (!))=)Ü	!*)	!) (=)Ü				

?stdsf] ; b/dsfddf /x\$ f l j :yflkt afnaflnsf÷35

!!=cgelt

lj :yflkt e}cfPsf afnaflnsfx; dWb]b0{txf0{eGbf a9lnf0{cf^gf]3/
 ufpRkmsg dg 5g . cfkmh]5f8] cfPsf]3/ kmsg]lj rf/ 5 ls 5g eGg]
 ; GbeGf &^!=Ü n]3/ kmsg]lj rf/ gePsf]atfP eg]@#=Ü dfq]3/ kmsg
 rfx\$]bj[vof]. kmsg dg gug] dWb]^@*=Ü n]; b/dsfddf g]k9f0{/fdl]
 ePsf]n]gkmsg]lj rf/ u/\$f]atfP eg]@%^Ü n]; b/dsfdf /df0nf]ePsf]
 sf/0f, &Ü n]ufpEf eGbf ; v ePsf]@#=Ü n]oxfeg]/fdl]cf]bfgL ePsf]sf/0f
 gkmsg]atfP . @#=Ü n]eg]8/sf sf/0f ufpEgkmsg]j rf/ u/\$f]klg kf0of].

tflnsf g=#^ M 3/ kmsg]lj rf/

5f8] cfPsf 3/ kmsg] lj rf/ 5 <	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
5	@!	@\$-=\$Ü	@)	@&-*Ü	!	!)=Ü	!	*#Ü	\$#	@#=Ü
5g	^%	&%-Ü	%@	&@-@Ü	(	)=Ü	!!	(!-&Ü	!#&	&^!=Ü
hDdf	*^	!))=Ü	&@	!))=Ü	!)	!))=Ü	!@	!))=Ü	!*)	!))=Ü
5g eg]sg										
oxlF/df0nf]5	&	##=Ü	\$	@))=Ü	-	-	-	-	!!	@%-=Ü
oxlF; v 5	!	\$#Ü	!	%)=Ü	-	-	!	!))=Ü	#	&=Ü
lj Bfno-k9f0	!@	%&!=Ü	!\$	&))=Ü	!	!))=Ü	-	-	@&	^@-=Ü
oxl /fdl]5										
cfd]bfgL	!	\$=*Ü	-	-	-	-	-	-	!	@#=Ü
oxlF/fdl]5										
8/ nf]5	-	-	!	%)=Ü	-	-	-	-	!	@#=Ü
hDdf	@!	!))=Ü	@)	!))=Ü	!	!))=Ü	!	!))=Ü	\$#	!))=Ü

; b/dsfddfa:bf ; a)ejGbf /fdl]s]nf]lof]eGg]k]gsf ; GbeGf lj :yflkt
 e}; b/dsfdf a; \$f afnaflnsfx; dWb]clwsfzn]k9f0{/fdl] vfgnfpf
 kfPsf]tyf lj /fdl x]f pkrf/ ug{; lhnf]ePsf h:tf s/fx; df /fdl]ePsf]
 atfP . k9f0{/fdl]atfpg] *#=Ü kf0of]eg]@=@Ü]ahf/ /fdl]nfu\$f%Ü
 n]; fylef0{/fdl]nfu\$f]atfP . @*Ü n]; 3; :yfSf]; xof] kfPsf]s/fnf0{
 /fdl]dfg]eg]vf; }s]k] /fdl]nf]lg]gePsf]atfpg]##=Ü kf0of].

tflnsf g=*& M ; b/d\$fd\$]/fd/]k If

oxf" a:bf ; a\$bf /fd/ s]nfluof]<	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
k9f0	^(*)=@Ü	^& (#!=Ü)	& (&)=@Ü	*	^-=Ü	!%!	*#=(Ü)			
; fylef0	^ &=@Ü	-	-	! !)=@Ü	@	!^-=Ü	(%)=Ü			
s] klg nfuç	# #=%Ü	-	-	! !)=@Ü	@	!^-=Ü	^ #=%Ü			
; 3; :yfsf] xoü\$	\$=&Ü	!	!=\$Ü	-	-	-	% @=*Ü			
ahf/	@ @-#Ü	!	!=\$Ü	!)=@Ü	-	-	\$ @-@Ü			
vzl	!	!=@Ü	# \$=@Ü	-	-	-	\$ @-@Ü			
j ftfj /0f	!	!=@Ü	-	-	-	-	!)=@Ü			
hDdf	*^ (!))=@Ü	&@ (!))=@Ü	!) (!))=@Ü	!@ (!))=@Ü	!* (!))=@Ü	!* (!))=@Ü				

; b/d\$fd\$df a:bf s]g/fd/]nfluof]eßg]k]gsf]; Gbedf eg]@^Ü&n
; fylef0\$]g/fd/]Joj xf/nf0{cflyofP . o; }u/l !^Ü&n]kl/jf/af6 6f9f /xg'
k/]sf] !!-Ü n]c_ñ]x]g]u/sf] *Ü cfly\$; d:of /x\$]f]%-Ü n]xl88h ug
8/ ePsf] %Ü n]vfg]a:g]/fd/]gePsf]tyf #Ü ; a\$/f g/fd/]nfu\$]f]atfp
t/ @#-Ü n]eg]; b/d\$fd\$df g/fd/]nfu\$]f]sb]k]lg s/f gePsf]atfp .

tflnsf g=*& M ; b/d\$fd\$]/g/fd/]k If

oxf" a:bf ; a\$bf g/fd/ s]nfluof]<	pd] !!-!^ j if{				pd] !&-!* j if{				hDdf	
	afns		aflnsf		afns		aflnsf			
	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü	; Vof	Ü
; fylef0sf] /fd/]Joj xf/	@@ @%^Ü	@% #=\$=&Ü	! !)=@Ü	-	-	-	\$ *	@^=&Ü		
s] klg nfuç	@\$ @&=(Ü	!\$!(-\$Ü	! !)=@Ü	#	@%)=@Ü	\$@	@#-%Ü			
kl/jf/af6 6f9f	!@ !\$=@Ü	!@ !^=&Ü	# #)=@Ü	#	@%)=@Ü	#	!^=&Ü			
c?n]x]g]	!@ !\$=@Ü	& (-&Ü	-	-	! *#Ü	@)	!!-!Ü			
cfly\$; d:of	% %-*Ü	# \$=@Ü	# #)=@Ü	\$	##=Ü	!%	*#Ü			
cfbmfgdf k]ln]& lk6ñfgeg]8/	*!=Ü	# \$=@Ü	-	-	-	-	!)	%=%Ü		
vfg]a:g]; d:of	\$=&Ü	% ^=(Ü	-	-	-	-	(%)=Ü			
; a\$/f g/fd/]	-	# \$@=@Ü	# @)=@Ü	!	*#Ü	^	#=%Ü			
hDdf	*^ (!))=@Ü	&@ (!))=@Ü	!) (!))=@Ü	!@ (!))=@Ü	!* (!))=@Ü	!* (!))=@Ü				

Sx̄l |; kfl /; x̄z

afnaflnsf; Esf]clbogaf6 lj :yflkt e0{cfPsf kl/j f/ ; a\$fcj :yf Ps̄f; sf]gePsf]tyf sltko afnaflnsf tyf kl/j f/x̄z ; b/d\$fd\$] hlj gznkljt cEo:t e0; s\$fc]kf0Psf]5 . 3/ kms̄ grfxg]afnaflnsfsf] ; Vof clws dfqfdf /x\$fc]5 . lj :yflktx̄zsf kg:yfkgsf ; Gbe\$df b0{ bl[6sf]faf6 x]gkb5 . klxnf]; DalGwt kl/j f/sf]cfly\$, ; fdflhs x]; ot, hlj g:t/, kfkt cj ; /x̄z cfbsf]oyfy{j Zn]f0f u/l df]hs 3/ ufpFkms̄] j ftfj /0f; ; lffsf]klofel't tyf hlj glgj fk\$sf nflu ; xof] pknAw u/f0{ kms̄ clek]t ul/gkb5 eg]bf] f]pk/fQmlj Zn]f0fsf cfwf/df sltkonf0{ eg]lj :yflktsf]; Haf6 x6f0{/x]; \$}:yfgdf ; Ddng ug]bj]k]qmfxf] ckgf0gkb5 . o; }u/l /fHoåf/f lj :yflkt ePsf]x̄zsf]jj /0f ; a\$ng u/l pglx̄zsf lglDt klg ; xof] sfoqqnd ; -rfng ul/gkb5 .

- !_ lj :yflkt e0{; b/d\$fd cf0{a; \$f kl/j f/sf]sAhfdf ln0Psf 3/ ; DkIQ lkmtf{tyf ufp\$df kmlspkl5 ; lIft dx; ' x]j ftfj /0fsf] klofel't g\$kf dfcf]fbln]ul/lbgkb5 / ; f]sfodf ; xof] Pj d\cgldg ; Dk0f{fhg]ts bn, /fHosf lgsfox̄z / :yfglo ; 3; :yfx̄z n]ug]kb5 .
- @_ clwsfz afnaflnsfn]; b/d\$fd\$] thgfdf ufp\$df]lj Bfnosf]k9f0 g/fd]j/x\$fd]dx; ' u/\$fn]; b/d\$fdklt cfsif]a9\$f]; Gbe\$df ufpB/sf lj Bfnosf]zlffn0{uf:t/lo / afn; he agfpg]kmlj zif kxn ul/gkb5 .
- #_ ; b/d\$fd\$] lj Bfnox̄zdf lz]fsx̄zäf/f lj Bfyl]f0{l]k6g]tyf x]jf, ejefj ug]u/\$f]eg]kf0Psf]x]f ; f]km]j zif rf; f]bjf0{lj Bfnonf0{ b08/xlt / afn; he agfpg lhnnf lz]ff sfofho, lj Bfno Joj :yfg ; ldtx̄z, lz]fs cleefj s ; a\$]x̄z, lz]fs olgog Pj d\ a\$]-u7gx̄z, lz]ff tyf afnaflnsfsf lglDt lqmfzln ; :yfx̄z lqmfzln x]gkb5 .
- \$_ lj :yflkt kl/j f/x̄zdf pNn]o dfqfdf lszf]-lszf]lx̄z /x\$fc]x]f pglx̄znf0{; zlQms̄ / ; lIft agfpgsf nflu lszf]-lszf]l lz]ff ; -rfng ul/gkb5 .
- %_ lj :yflkt kl/j f/nf0{df]hs 3/ ufpFkms̄ pTk]t ug\$fc nflu To:tf kl/j f/sf afnaflnsfsf nflu ufp\$df lz]ff, :j f:Yonufotsf

- ;]fx_ lgzNs ug[kl/j f/sf nflu s[if cgbfg lbg] ; xlnot C0f
lbg] 3/ddt tyf klxnf[v]lafnl[sf]cfdbfgl gxGhjh; Ddsf nflu
j \$lnks cfoh:tf upfRms[15 hlj glgj fx ug{klof; 3fp klofpg]
Psls[t sfoqmd ; ~rfng u/l 3/ kntsq ; 3fp klof0gkb5 .
nfdf]; dob[lv ; b/dlsfddf g)a; l cfkmgf]aGbJofkf/, kzf ul//x\$[f
tyf 3/ kntsq grfxgk nf0{[j :yflktsf]; Haf6 x6f0{/x]; \$}
:yfgdf ; IDdng u/fpgkb5 .
sl/a cfwf afnaflnsfn]; b/dlsfddf a:bf ; fylef0 tyf c_ x_ sf]
x[kf0{g}; aEgbf g/fdflklf ePsf]dx; ' ul//x\$[f]; Gbeqf lj :yflkt
kl/j f/klt xg[b]6sf]f tyf Joj xf/df kl/j t[ug{ ; fdflhs
; r]gfsf sfoqmd ; ~rfng ul/gkb5 .
vfg]nfpq]tyf cfly\$; d:of effu/x\$[f la:yflkt kl/j f/sf afnaflnsfsf
cfwf/e't lzIff, :j f:Yonufotsf s/fx_ df ; xofu klofpgsf ; fy}
pgsf kl/j f/sf]:ylt tyf dflhs 3/ ufpf]c] :yfnufotnf0{l Znifof
u/l 3/ kntsq ptkl/t ug{j f cfj Zostfg'k cfocfhgdf ; xofu
klofpg] sfoqmdx_ ; ~rfng ul/gkb5 . ; /sf/l tyf u}; /sf/l
lfpx_ af6 ; ~rfng ul/g]b:tf sfoqmdx_ df bf]f]f]gkg]u/l Pscsfhfo{
; xofu klg]tl/sfn]; ~rfng ul/gkb5 .
lj :yflkt afnaflnsf Pj d\kl/j f/blr ; /; knf0{ :jf:Yo ; r]gf
tyf dgf] fdflhs x]rnx; DaGwl sfoqmd ; ~rfng ul/gkb5 .
; a}lj :yflkt kl/j f/nf0{Pp6} kdf x]] Pp6}k\$[f/sf]; xofu
sfoqmd ; ~rfng ugEgbf lglZrt dfkb08sf cfwf/df klof
kl/j f/sf j t[fg cfly\$; fdflhs x]; ot, hlj g:t/ tyf dflhs
ufpB/sf]cj :yf Pj d\kntsq ; Sg]cj :yf cflbnufotsf]oyfy{
lj Znifof u/l cfj Zostfg'k klyldsls/0f u/l ; xofu pknaw
u/f0{l yflktaf6 :yflktdf kl/0ft ul/gkb5 .
o; clibogdf /flhosf sf/0f lj :yflkt afnaflnsfsf]cj Zyf ; d]bPsf]
5g . ctMTo:tf afnaflnsf tyf kl/j f/sf]cj :yfsf]lj j /0f tof/
u/l pglx_ sf]lzIff, :j f:Yo ; 'lff tyf hlj sf]fhhgsf nflu dfly
pNn]y ePnuot pglx_ sf]kj:yflgfsf af/dif ; /sf/l lgsfo tyf
u}; /sf/l ; yfsf tknf6 klg lj z]f sfoqmd ; ~rfng ul/gkb5 .
lj :yflkt afnaflnsfnufot ; a}afnaflnsfsfsf]; j f]d lxtsf nflu
/flhoaf/f afnsfbt ; fdflhs ; 'lff; DaGwl qllt tyf sfoqmd Nof0gkb5 .

afnaflnsf zflGt lfq xg\
lj :yflkt afnaflnsfsf]lj j /0f
Ps cWoog, @)^# l; lj g-gkfn ?sd

lhNnf _____ uflj ; _____

!_ afns÷aflnsfsf]gfd _____ pd] _____

@_ hftM afxg\ lfq\ du/ blnt\ hghflt\ cGo=

#_ afalSf]gfdM _____

cfdfsf]gfdM _____

\$_ hDdf bfhlef0, lbbalxglsf]; ^Nof _____

\$!=!_ xfn; B} /x\$f]kl/j f/ ; ^Nof _____

\$=@_ xfn kl/j f/df afacfdafax\$ c_ sf\$f]5g\

s_ xh'af\ cfdf\ krik" sfsf÷sfsl\ cGo=

%_ :yfol 7]fgfMuflj ; =j f8{g= 6fh _____

^_ xfn sf]7]fgfMuflj ; =j f8{g= 6fh _____

&_ xfn oxffAl; /x\$f]slt eof< _____

*_ 3/df -ufpBf_ /xBsf]afa÷cfsfsf]dVo k] f

afamV]l\ Jokf/ lzlfs\ gf\$/l\ cGo vhfpg] _____

(-_ xfn afacfdfn]s]ul//x\$f]5g\

afamV]l\ Jokf/ lzlfs\ gf\$/l\ cGo vhfpg] _____

cfdfMv]l\ Jokf/ lzlfs\ gf\$/l\ cGo vhfpg] _____

(!=!_ 3/sf cGo ; b:o s]sfu u5g\

v]l\ Jokf/ lzlfs\ gf\$/l\ cGo vhfpg] _____

!)_ clxn]u/\$f]sfu s:tf]nfb5 <

/fd]l\ 7ls} \ /fd]l\ nfb5\ \ cGo _____

!!_ 5fB\$f]3/df sf]al; /x\$f]5 <

s_ ef8fdf nufPsf]5\ v_ sAhf ul/Psf]5\ u_ s?jf /fv\$f]5\

3_ cfk\tx\ 5g\ \ ^_ yfxf 5g\ \ r_ cGo -vhfpg] _____

40÷?sd sf] ; b/dsfdd /x\$f] lj :yflkt afnaflnsf

!@_ ufpEf a:bf / oxFFa:bfsf]cgef^t
 S_ ufpEf g)/df0nf] v_ oxfFg}/df0nf]
 u_ ufpEf cfkmg}3/df a:bf ; lhnf] 3_ oxFg)a:bf ; lhnf]
 !#_ oxFFkIxnf]k6s cfpEf s:tf]nfluof]<
 S_ 8/ v_ /df0nf] u_ cGo =====
 !\$_ oxFFsf] Ef cfpSf]<
 S_ afa:cfdf v_ PSn] u_ ufpEf]
 3_ gftbf/ ^_ cGo ==
 !%_ s; /l sbaJf ufpF5f\$] cfpSf]<
 S_ /flt efu] v_ xtf/df
 u_ lrghfg ePsf]dflg; ; Ef labfj f/l eP/ 3_ cGo =====
 !^_ ufpF5f\$]nfluof]<
 S_ g/df0nf] v_ v'zI, /df0nf] u_ 8/ 3_ cGo ==
 !&_ ufpEf]3/sf]slQsf]; Dmgf cfpB <
 S_ Psbd] v_ clncln u_ cfpEf]
 !*_ ufpB/df /x\$]f ; aejbf a9l dgkg]s; nf0{e}Ff]nflu5 <
 S_ ; fylef0 v_ lzIfs u_ gftbf/ -vhfpq] == 3_ cGo ==
 !(_ ufpEf xEf Ij Bfno hfg]u/\$f lyof]<
 lyof] lyPg
 lyof]eg]slt slff =====
 @)_ clxn]lj Bfno hfg]u/\$f]5 <
 S_ 5 v_ 5
 @!=!_ 5 eg]slt slff == Ij Bfnosf]gfdM =====
 gllh ; /sf/l
 @!_ ufpEf]lj Bfno / oxFFf]lj Bfnodf s]km/s 5 <
 S_ oxFFf]k9f0 /fdf]5 ufpEf]k9f0 /fdf]lyof]
 v_ ej g ; lj wf /fdf]5 ej g ; lj wf /fdf]lyof]
 u_ oxFFs]lffd a9l el8 5 ufpEf s]lffd a9l el8 lyof]
 3_ oxFFxjf, ebfefj xG5 ufpEf xjf, ebfefj lyof]
 a_ oxFFz]fsn]lk65g\ ufpEf lzIfsn]lk6y]
 r_ oxFFk9g ufxf]5 ufpEf k9g ufxf]lyof]
 5_ cGo =====
 @!=!_ Ij Bfno hfg]u/\$f]5 eg]

S_ k9\$]f]5g
 v_ k9] 5f\$]eP sIff; Dd k9\$]
 u_ k9f0 5f8g\$]sf/0fM
 egf{xg gkfP/ vr{geP/ sfd ug[g]ePsfn]
 ef0alxgl xg{k/\$fn] cGo
 3_ sfd ug[u/]f]eP xfn s]sf fd ug[u/]f]5 <
 3/d] k; ndf csf\$]3/df cGo
 @@_ xfn sxfFa:g]u/]f]5 <
 ef8fdf cfknl]5fkf]agfP/
 ; f] hlgS ej gdf ; /sf/L ej gdf
 @@!=_ kl/j f/n]slt sf]f pkofu ul//x\$]f 5g<
 ; Tg] vfgf ksfpq]Pp6}sf]f 5 ; Tg]/ ksfpq]a[n]5
 vfgf s]h]ksfpq]u/]f]<
 bfp/f dlstjh llofF
 @@@_ Pp6f sf]fdf slthgf ; Tg]u/]f]5 <
 @#_ clxn]a; \$f]7fpEf sf/0f k9f0df afwf k/]f]5 <
 5 5g
 5 eg]s]s; /l
 S_ w]df5]ePsfn v_ k9g a:g]7fpE)geP/
 u_ aQ geP/ 3_ cGo
 @\$_ k9f0vr{sfkl, snd, 8} s; n]lbPsf]5 <
 S_ lj Bflfodf lkrr, ltgkb] l
 v_ lkrr ; yfx_n]ltl/lbPsf 5g\ u_ cfnl]ltg[u/]f]5
 sfkl, snd, 8} s; n]lbPsf]5 <
 cfkn]axf]u/]f]5
 3_ sfkl, snd, lstdfa klg]5 <
 5 5g
 @%_ oxFCfPkI5 7hf]la/fdl s]l ePsf]5 <
 5 5g
 5 eg]s]ePsf]lyof
 slxn] dlxgf cufl8
 @%!=_ uPsf]Ps j ifdf la/fdl eof}ls ePgf} ePsf]eP s]ePsf]

lyof] < =====
 @%=@_ kl/j f/df cGo JolQm la/fdl 5g\ls 5g\k
 5g\eg]sf] ===== s]ePsf] =====
 slxn]b]v =====
 @%=%_ 3/df sf]l g sf]l kfomla/fdl e0/xG5g\k
 /xG5g\k /xb\gg\k
 @%=%_ la/fdl xBf pkrf/ ug{sxffnfg]u/\$f]5 <
 c:ktfn wfdl erfenl cGo =====
 cf]lw k; n hl8a\l cGo =====
 @^_ 3/df laxfg-ahsf s]vfg]u/\$f]5 <
 s_ eft v_ /f\l u_ l98f] \k
 @^=!=_ t/sf/l ; fukft slQsf]vfg]u/\$f]5 <
 s_ lbglbg} v_ xltdfdf #-\$ k6s \k
 u_ slxn\$fxlF 3_ 5g \k
 @^=@_ df; 'slQsf]vfg]u/\$f]5 <
 s_ lbglbg} v_ xltdfdf #-\$ k6s \k
 u_ slxn\$fxlF 3_ 5g \k
 @^=%_ bW, bxl slQsf]vfg]u/\$f]5 <
 s_ lbglbg} v_ xltdfdf #-\$ k6s \k
 u_ slxn\$fxlF 3_ 5g \k
 @^=%_ lbpFf]vfhf vfg]u/\$f]5 <
 5 5g \k
 @^=%_ efl\ nfusf] ahf kf\ e/l vfg kf0G5 <
 s_ ; wfkf0G5 v_ slxn\$fxlFdfq)kf0G5 \k
 u_ kf0G5 \k
 @&_ 3/kl/j f/nf0{sfddf ; 3fpq]u/\$f]5 <
 5 5g \k
 5 eg]s]sf <
 aRrf xg] \k vfgf agfpq] \k efBf dfen] \k cGo =====
 @*_ nufpg]nuf slt hf] 5 < ===== hf]
 @*=!=_ lj Bfno kf] fs 5 <
 5 5g \k
 eP slt hf] 5 < ===== hf]

@(_ /flt s\$lf ; lg]u/\$f]5 <
e0lf \otimes vf6df \otimes
#)_ cf\$g}cf\$dfpg]k\$bf]5 <
5 \otimes 5g \otimes
#!_ vfgf ksfpq]÷ vfg]ef8fs8f k\$bf]5 <
5 \otimes 5g \otimes
#@_ 3/df /l8of]5 <
5 \otimes 5g \otimes
#@!=!_ 38l 5 <
5 \otimes 5g \otimes
##_ 5f8] cfPsf]3/ k\$g]lj rf/ 5 <
5 \otimes 5g \otimes
##!=!_ 5g eg]lsg <
oxLF/df0nf]5 \otimes oxLF; \ 5 \otimes
:sh÷k9f0 oxLF/fdf]5 \otimes Jofkf/ Joj ; fo, cf\$bfgl oxLF/fdf]5 \otimes
8/ nfl5 -eg]s; sf]lsg _____
#\$_ oxfFa:bf ; a\$bf /fdf]s]nfl0f]<
%_ oxfFa:bf ; a\$bf g/fdf]s]nfl0f]<

xfdln]; fyl\$; a)k\$gx?sf]hj fkm lbg' ePsf\$lf tkf0#f0{w6oj fb .